



**CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET
ORDRE DU JOUR
RÉUNION RÉGULIÈRE**

**le mardi 6 septembre 2022, 19 h 00
PAR VOIE DE PARTICIPATION ÉLECTRONIQUE**

Pages

1.	OUVERTURE DE LA RÉUNION	
2.	ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	
3.	DIVULGATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES	
4.	RAPPORT DU MAIRE	
5.	DÉLÉGATIONS	
	Aucune	
6.	ORDRE DU JOUR PAR CONSENTEMENT	
	Les items énumérés dans cette section de l'ordre du jour seront considérés pour approbation sous une résolution qui n'est pas sujette au débat et non-modifiable. Si un membre du conseil désire engager une discussion ou un débat par rapport à un de ces items, il/elle doit demander que l'item soit considéré séparément avant que le vote ait lieu.	
6.1.	Adoption du procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil du 23 août 2022.	1
6.2.	Comptes payables en date du 31 août 2022.	27
6.3.	Agence ontarienne des eaux (OCWA) - Rapport d'activités pour le mois de juillet 2022.	54
6.4.	DRAINAGE - Rapport d'activités du surintendant pour le mois d'août 2022.	72
7.	RAPPORTS COMITÉS/SERVICES	
7.1.	DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE - DE-05-2022 - Sondage en lien avec le projet d'internet haute vitesse TErragraph d'IGS Hawkesbury.	74

7.2.	URBANISME - Demande de modification au règlement de zonage 2009-50.	81
------	---	----

ZON-7-2022 - M. Pascal Roy

7.3.	URBANISME - URB-44-2022 - Demande de modification au règlement de zonage 2009-50.	94
------	---	----

M. Luc Lalonde

7.4.	DIRECTION GÉNÉRALE - DG-16-2022 - Impact financier du derecho du 21 mai 2022 et programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe.	99
------	---	----

8. RÈGLEMENTS

8.1.	RÈGLEMENT 2022-51 - Pour modifier le règlement de zonage 2009-50.	122
------	---	-----

M. Luc Lalonde - Parties des lots 19, 20 et 21 Concession 3 - Alfred

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

Les membres du public sont invités à soumettre leur question par écrit au bureau du greffe, doivent se nommer et adresser leur question et/ou commentaire sur tout sujet qui est relié à n'importe quel item qui figure à l'ordre du jour au président de réunion.

Le temps maximal accordé pour une question/commentaire dans toutes circonstances est de trois (3) minutes par personne par réunion. Il y aura un maximum de 30 minutes consacrées à la période de questions/ commentaires.

En aucun cas, cette période de questions/ commentaires ne peut être utilisée par les membres du public pour faire des discours ou porter des accusations.

Les questions en lien avec les réunions virtuelles peuvent être soumises au greffe, au plus tard 16 h, le lundi précédant la réunion.

PAUSE

10. MOTIONS

10.1. Dons - Budgets discrétionnaires

11. CORRESPONDANCE

11.1.	Association des municipalités de l'Ontario (A.M.O.)	127
-------	---	-----

11.2.	Invitation au banquet du président	132
-------	------------------------------------	-----

12. HUIS CLOS

12.1. Adoption du procès-verbal de la réunion à huis clos du conseil du 12 juillet

2022.

12.2. Les relations de travail ou les négociations avec les employés.

En vertu de l'article 239(2)(d) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*.

13. RÈGLEMENT DE RATIFICATION

13.1. Règlement numéro 2022-52 confirmant les procédures de la réunion du
Conseil du 6 septembre 2022.

134

14. CLÔTURE



CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

PROCÈS-VERBAL

RÉUNION RÉGULIÈRE

le mardi 23 août 2022, 19 h 00
PAR VOIE DE PARTICIPATION ÉLECTRONIQUE

Présences:	Yves Laviolette, Maire René Beaulne, Conseiller Chantal Galipeau, Conseillère Suzanne Lafrance, Conseillère Antoni Viau, Conseiller Ian Walker, Conseiller Jean Pierre Cadieux, Conseiller
Personnel présent:	Michel Potvin, Directeur général Annie Rochefort, Greffière Ken St-Denis, Directeur des loisirs Guylaine Poirier, Administratrice de zonage Jonathan Gendron, Ingénieur municipal Alexandre Charlebois, Trésorier Emélie Viau, Agente au développement économique
Personnel absent:	Dominique Lacelle, Directrice générale des bibliothèques Roch Hébert, Surintendant des travaux publics

1. OUVERTURE DE LA RÉUNION

Résolution 2022-229

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Ian Walker

QU'IL SOIT RÉSOLU que cette réunion régulière du Conseil soit déclarée ouverte à 19h00.

Adoptée

2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Résolution 2022-230

Proposée par: Antoni Viau

Appuyée par: Ian Walker

QU'IL SOIT RÉSOLU que l'ordre du jour soit adopté avec la modification suivante:

Que le point 12. HUIS CLOS soit retiré.

Adoptée

3. **DIVULGATIONS D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

Aucune

4. **RAPPORT DU MAIRE**

Le Maire présente son rapport au Conseil :

Le Maire a aussi eu des discussions avec des résidents et les chefs de service concernant divers dossiers, fait une revue ainsi que la préparation de correspondance, traité de dossiers administratifs, ou des communications téléphoniques, et signé des chèques.

5. **DÉLÉGATIONS**

5.1 IGS Hawkesbury - Solution Terragraph pour Alfred - Mise à jour et prochaines étapes.

Le maire souhaite la bienvenue à M. Bogue et M. Ziernicki. Ces derniers présentent les résultats de la consultation publique en lien avec le projet "Small Cell" dans Alfred.

MM. Bogue et Ziernicki quittent la rencontre à 19h39.

Résolution 2022-231

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Ian Walker

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet mandate l'administration et l'agente au développement économique de sonder les citoyens visés par la consultation publique d'IGS en lien avec le projet "Small Cell" afin de présenter des statistiques démontrant le pourcentage de gens en faveur et en défaveur du projet.

Adoptée

6. ORDRE DU JOUR PAR CONSENTEMENT

Le conseiller M. Walker demande que les points **6.6 DRAINAGE** - Rapport d'activités du surintendant pour le mois de juillet 2022 et **6.7 Agence ontarienne des eaux (AOE)** - Rapport d'activités pour le mois de juin 2022 soient retirés pour discussions.

Le directeur général note les questions à acheminer au surintendant du drainage et répond aux questions au sujet de la lagune de Plantagenet.

Résolution 2022-232

Proposée par: Antoni Viau

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion ordinaire du conseil du 12 juillet 2022 soit adopté tel que présenté.;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le procès-verbal de la réunion spéciale du conseil du 20 juillet 2022 soit adopté tel que présenté;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le rapport C-08-2022 Permis de construire pour le mois de juin 2022 soit reçu;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le rapport C-09-2022 Permis de construire pour le mois de juillet 2022 soit reçu;

QU'IL SOIT RÉSOLU les comptes payables en date du 31 juillet 2022, au montant de 1 815 402.76 \$ soient adoptés;

Adoptée

Résolution 2022-233

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: Suzanne Lafrance

QU'IL SOIT RÉSOLU que le rapport d'activités du surintendant du drainage pour le mois de juillet 2022 soit reçu;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le rapport d'activités de l'Agence ontarienne des eaux pour le mois de juin 2022 soit reçu.

Adoptée

7. RAPPORTS COMITÉS/SERVICES

7.1 DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE - Demande d'une lettre d'appui du conseil - Dynamo Playgrounds.

Résolution 2022-234**Proposée par:** Ian Walker**Appuyée par:** René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet autorise le maire à signer une lettre d'appui pour Dynamo Playgrounds.

Adoptée

7.2 FINANCES - F-16-2022 - Demandes d'annulation, réduction ou remboursement d'impôts.

Résolution 2022-235**Proposée par:** René Beaulne**Appuyée par:** Antoni Viau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le résumé des décisions de la Société d'évaluation foncière des municipalités (SÉFM) concernant les demandes sous les articles 357 et/ou 358 de la Loi de 2001 sur les municipalités soit adopté et que les annulations, réductions et/ou remboursements de taxes soient accordés.

Adoptée

7.3 URBANISME - ZON-6-2022 - Demande de modification au règlement de zonage 2009-50.

Le maire souhaite la bienvenue à Mme Guylaine Poirier, administratrice du zonage, et Mme Poirier présente son dossier.

7.4 URBANISME - URB-42-2022 - Demande d'autorisation

Résolution 2022-236**Proposée par:** Ian Walker**Appuyée par:** Antoni Viau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal approuve la demande d'autorisation, dossier B-052-2022, soumise par Monsieur George Kearney, propriétaire, affectant la propriété située au 2490 Concession 3 – Plantagenet à Plantagenet, décrite comme étant une partie du Lot 16, Concession 3 de l'ancien Canton de Plantagenet Nord, qui a pour but de permettre la création d'un nouveau lot destiné à des fins résidentielles, sujet aux conditions suivantes :

1. Qu'une compensation monétaire pour fins de parc, au montant de 1 126.00\$, soit payée au Canton d'Alfred et Plantagenet.

2. Que l'arpenteur-géomètre retenu par le propriétaire détermine la largeur de la Concession 3 – Plantagenet, et si ladite voie présente une emprise d'une largeur inférieure à 20.0 mètres, qu'une bande de terrain d'une largeur égale à la moitié de la surlargeur requise pour atteindre une emprise de 20.0 mètres tout le long des parties détachées et retenues, soit transférée sans frais et sans encombre à l'autorité concernée (Canton d'Alfred et Plantagenet).

3. Que l'arpenteur-géomètre s'assure que les marges de recul entre les nouvelles lignes de propriété et les bâtiments existants sur lot retenu (B) soient respectées comme prescrites dans le Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet.

4. Qu'une étude d'impact environnemental soit soumise afin de s'assurer que le développement proposé n'aura pas d'impact négatif sur les éléments naturels ou les fonctions écologiques pour lesquelles le secteur est identifié (habitat faunique d'importance et boisés d'importance).

Adoptée

7.5 URBANISME - URB-43-2022 - Demande d'autorisation

Résolution 2022-237

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal approuve la demande d'autorisation, dossier B-053-2022, soumise par Madame Marie-France Charlebois, agente pour les propriétaires, Monsieur Richard Guindon et Madame Christine Guindon, affectant la propriété située en bordure sud de la Concession 4 – Plantagenet à Plantagenet, décrite comme étant une partie du Lot 4, Concession 4 de l'ancien Canton de Plantagenet Nord, qui a pour but de permettre l'agrandissement d'un lot adjacent, soit le 440 Concession 4 – Plantagenet, qui appartient à Monsieur Andrew Charlebois et Madame Marie-France Charlebois, sujet aux conditions suivantes :

1. Que l'arpenteur-géomètre retenu par les propriétaires détermine la largeur de la Concession 4 – Plantagenet, et si ladite voie présente une emprise d'une largeur inférieure à 20.0 mètres, qu'une bande de terrain d'une largeur égale à la moitié de la surlargeur requise pour atteindre une emprise de 20.0 mètres tout le long des parties détachée et retenue, soit transférée sans frais et sans encombre à l'autorité concernée (Canton d'Alfred et Plantagenet).

2. Qu'une étude d'impact sur la ressource d'agrégat minéral soit soumise. Elle doit démontrer que le développement proposé est compatible avec la ressource dans le but de la protéger et d'en faciliter son exploitation future.

Adoptée

7.6 URBANISME - URB-41-2022 - Demande d'autorisation

Résolution 2022-238

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Suzanne Lafrance

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal approuve la demande d'autorisation, dossier B-035-2022, soumise par Monsieur Rolland Lajeunesse, propriétaire, affectant la propriété située aux 547 et 551 chemin Lajeunesse à Alfred, décrite comme étant la partie 1 du plan 46R3629 et localisée sur une partie du Lot 6, Concession 5 de l'ancien Canton d'Alfred, qui a pour but de permettre la création d'un nouveau lot destiné à des fins résidentielles, sujet aux conditions suivantes :

1. Que l'arpenteur-géomètre retenu par le propriétaire détermine la largeur du chemin Lajeunesse, et si ladite voie présente une emprise d'une largeur inférieure à 20.0 mètres, qu'une bande de terrain d'une largeur égale à la moitié de la surlargeur requise pour atteindre une emprise de 20.0 mètres tout le long des parties détachée et retenue, soit transférée sans frais et sans encombre à l'autorité concernée (Canton d'Alfred et Plantagenet).
2. Que l'arpenteur-géomètre s'assure que les marges de recul entre les nouvelles lignes de propriété et les bâtiments existants sur le lot détaché (A) et sur le lot retenu (B) soient respectées comme prescrites dans le Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet.
3. Qu'une dérogation mineure soit obtenue pour permettre la réduction de la superficie minimum du lot retenu (B) qui est inférieure à celle exigée pour un lot commercial desservi par un puits et un champ septique.

Adoptée

7.7 URBANISME - Note de service - Signature d'entente de lotissement Anco

Résolution 2022-239

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Chantal Galipeau

ATTENDU que M. André Lefebvre, président de Anco Homes Ltée a rempli les conditions imposées à l'approbation de son nouveau projet de lotissement;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet autorise le maire et le directeur général à signer l'entente de subdivision Chateaux du Village Stage 2 - Phase 1, entre le développeur et la municipalité.

Adoptée

7.8 TRAVAUX PUBLICS - TP-13-2022 - Réduction de vitesse sur le chemin Station (Chemin de comté 15).

Résolution 2022-240

Proposée par: Suzanne Lafrance

Appuyée par: René Beaulne

ATTENDU QUE le Conseil est désireux d'adopter des mesures raisonnables et conformes aux normes provinciales en vue d'accroître la sécurité des citoyens sur l'ensemble du réseau routier du Canton ;

ET ATTENDU QUE le chemin Station relève de la compétence des Comtés Unis de Prescott et Russell (CUPR) ;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal du Canton d'Alfred et Plantagenet appuie la recommandation de l'administration d'installer un panneau de radar de vitesse sur le chemin Station en direction nord à la hauteur de la Concession 7 ; et

QU'IL SOIT DE PLUS RÉSOLU que la présente résolution soit envoyée à la greffière des CUPR pour considération du Conseil, conformément à l'alinéa 24.1.3 de la *Policy of Shared Service Arrangements on County Roads*.

Adoptée

7.9 TRAVAUX PUBLICS - TP-14-2022 - Réduction de vitesse sur la rue Lajoie à Lefavre.

Résolution 2022-241

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Antoni Viau

ATTENDU QUE le Conseil est désireux d'adopter des mesures raisonnables et conformes aux normes provinciales en vue d'accroître la sécurité des citoyens sur l'ensemble du réseau routier du Canton ;

ET ATTENDU QUE la rue Lajoie relève de la compétence des Comtés Unis de Prescott et Russell (CUPR) ;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le Conseil municipal du Canton d'Alfred et Plantagenet appuie la recommandation de l'administration de maintenir le statu quo en lien avec la limite de vitesse de 50km/h sur la rue Lajoie à Lefavre.

Adoptée

8. RÈGLEMENTS

- 8.1 **Règlement 2022-49 pour l'acquisition de certain terrains et les dédier comme étant partie de la voie publique connue sous le nom de Telegraph, à Alfred.**

Résolution 2022-242

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Ian Walker

QU'IL SOIT RÉSOLU que le règlement 2022-49 pour l'acquisition de certain terrains et les dédier comme étant partie de la voie publique connue sous le nom de rue Telegraph soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

9. PÉRIODE DE QUESTIONS

La conseillère Mme Lafrance demande où en est rendu la traverse piétonnière à Alfred. Le maire doit assister à une réunion au Comtés Unis de Prescott Russell et il s'informerera.

PAUSE

10. MOTIONS

10.1 **Dons - Budgets discrétionnaires**

Résolution 2022-243

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Jean Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que les membres du Conseil contribuent les dons suivants de leur budget discrétionnaire respectif :

Yves Laviolette

CUPR

Club Lions de Lefavre: 1 790.00 \$

Alfred et Plantagenet

Hugo Jesper (Champion Trampoline): 250.00 \$

Monument de la francophonie Alfred : 1 200.00 \$

Chantal Galipeau:

Club Âge d'Or Curran: 100.00 \$
 Club Âge d'Or Plantagenet: 100.00 \$
 Club Âge d'Or Treadwell: 100.00 \$
 Club Âge d'Or Wendover: 100.00 \$
 Paroisse de Curran: 100.00 \$
 Paroisse de Plantagenet: 100.00 \$
 Paroisse de Treadwell: 100.00 \$
 Paroisse de Wendover: 100.00 \$
 Club Optimiste de Wendover: 100.00 \$
 Alliance Curran: 100.00 \$
 Comité du Parc Chesser de Plantagenet (Mme Nathalie Mercier): 100.00 \$
 Comité du 100e de Treadwell (Mme Monique Ranger): 100.00 \$
 Hôpital pour Enfants de l'Est ontarien: 100.00 \$
Suzanne Lafrance
 Leadership féminin Prescott-Russell symposium: 250.00 \$

Adoptée

10.2 Demande de subvention pour des couches lavables par Mme Sarah Suter.

Résolution 2022-244

Proposée par: Suzanne Lafrance

Appuyée par: Antoni Viau

QU'IL SOIT RÉSOLU qu'un octroi de 200 \$ soit accordé à Mme Sarah Suter, en tant qu'aide financière pour l'achat de couches lavables.

Adoptée

10.3 Pétition - Amélioration de la Concession 4 - Plantagenet.

Résolution 2022-245

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: René Beaulne

ATTENDU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet a reçu une pétition, signée par 32 résidents de la Concession 4 à Plantagenet, demandant des travaux d'amélioration à la Concession 4;

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet reçoive la pétition.

Adoptée

10.4 Rogers Communications Inc. - Modification à la résolution d'appui.

Résolution 2022-246

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que la prolongation de trois ans, jusqu'au 18 juin 2023, de la résolution d'appui pour la construction d'une tour de communication par la compagnie Rogers Communications Inc, en conformité avec les marges de recul minimum prévue par le règlement de zonage 2009-50, soit adoptée par le Conseil, et que la résolution 2020-316 est abrogée.

Adoptée

10.5 Ville de Hanover - Pénurie de médecins en Ontario

Résolution 2022-247

Proposée par: René Beaulne

Appuyée par: Ian Walker

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet appuie la résolution de la municipalité du District de Muskoka visant à reconnaître la pénurie de médecins en Ontario.

Adoptée

10.6 Ville de South Bruce Peninsula - Certification obligatoire pour les pompiers.

Résolution 2022-248

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: Jean Pierre Cadieux

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet reçoive la résolution de la ville de South Bruce Peninsula en faveur d'une révision des critères de Certification obligatoire pour les pompiers.

Adoptée

10.7 Municipalité de Port Hope - Examen des dispositions du projet de loi 109: Plus de logements pour tous 2022.

Résolution 2022-249

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet appuie la résolution de la municipalité de Port Hope pour l'examen des dispositions du projet de loi 109: Plus de logements pour tous 2022.

Adoptée

10.8 Municipalité de Port Hope - Changements au système d'alertes Amber

Résolution 2022-250

Proposée par: Suzanne Lafrance

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet appuie la résolution de la municipalité de Port Hope en faveur de changements au système d'alertes Amber.

Adoptée

10.9 Ville de Brantford - Menace potentielle pour l'accession à la propriété résidentielle

Résolution 2022-251

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet reçoive la résolution de la ville de Brantford pour considérer la menace potentielle pour l'accession à la propriété résidentielle.

Adoptée

10.10 Ville d'Aurora - Projet de loi d'initiative parlementaire C-233 Loi de Keira**Résolution 2022-252****Proposée par:** Ian Walker**Appuyée par:** Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet reçoive résolution de la municipalité d'Aurora pour appuyer le Projet de loi d'initiative parlementaire C-233 Loi de Keira.

Adoptée**10.11 Ville de Cambridge - L'Ontario doit bien construire dès le départ****Résolution 2022-253****Proposée par:** Ian Walker**Appuyée par:** Chantal Galipeau

QU'IL SOIT RÉSOLU que le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet reçoive la résolution du Canton de North Dumfries à l'effet que L'Ontario doit bien construire dès le départ.

Adoptée**10.12 IGS Hawkesbury - Appui au projet de déploiement d'équipement de noeud de distribution sans fil.**

Voir le point 5.1

11. CORRESPONDANCE**Résolution 2022-254****Proposée par:** René Beaulne**Appuyée par:** Ian Walker

QU'IL SOIT RÉSOLU que la correspondance inscrite aux points 11.1 et 11.2 soit reçue et classée.

Adoptée**11.1 Conservation de la Nation Sud - Sondage auprès des propriétaires fonciers sur les dommages causés par la tempête du 21 mai 2022****11.2 Association des municipalités de l'Ontario (A.M.O.)**

12. HUIS CLOS

Retiré

13. RÈGLEMENT DE RATIFICATION

13.1 Règlement numéro 2022-50 confirmant les procédures de la réunion du Conseil du 23 août 2022.

Résolution 2022-255

Proposée par: Ian Walker

Appuyée par: René Beaulne

QU'IL SOIT RÉSOLU que le règlement numéro 2022-50, un règlement pour confirmer les procédures du Conseil lors de sa réunion du 23 août 2022, soit adopté après ses trois lectures.

Adoptée

14. CLÔTURE

Résolution 2022-256

Proposée par: Chantal Galipeau

Appuyée par: Antoni Viau

QU'IL SOIT RÉSOLU que la réunion soit levée à 20h23.

Adoptée

Yves Laviolette, Président

Annie Rochefort, Greffière



CANTON D' / TOWNSHIP OF
ALFRED ET/AND PLANTAGENET

Le 31 août 2022

M. Yves Laviolette, Maire
Membres du Conseil
Canton d'Alfred et Plantagenet

Chers membres du Conseil,

Vous trouverez ci-joint la liste des comptes payables pour la période du 1 août au 31 août 2022.

Liste #1 – Comptes payables Août 2022 Batch #136, #141, #144, #147	\$ 1,100,779.06
Liste #2 – Paie #16, #17 – Employés & Conseil	\$ 282,633.64

En espérant le tout conforme, je demeure

Bien à vous,

Alexandre Charlebois
Trésorier

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report - Smry(Unpaid)



AP5060 **Page :** 1
Date : Aug 31, 2022 **Time :** 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000
Batch : 136 To 147

Cash Requirement Date : Aug 31, 2022
Unpaid Invoice Due Date : Aug 31, 2022
Bank : 0099 To 9

Vendor	Vendor Name				Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount	Released Amount	Payable Amount
Invoice/Description	Batch	Invoice Date	Invoice Due Date						
Unpaid Total :					0.00	0.00	0.00	0.00	0.00



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 36 To 147

Cheque Dates : Jan 01, 2022

To Aug 31, 2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
BELL003	BELL CANADA						
526760510-AOUT2	INTERNET - CENTRE COMMUNAUTAIRE PLANTAGENET	144	01-Aug-2022	18-Aug-2022	97.18	97.18	0.00
Supplier Totals :					97.18	97.18	0.00
BINE002	LA BINERIE PLANTAGENET						
124048	MARINA LEFAIVRE - SANDWICHES INDIVIDUEL	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	63.28	63.28	0.00
Supplier Totals :					63.28	63.28	0.00
BISS006	BISSONNETTE VALU MART # 2726						
01 6925	MARINA LEFAIVRE - SUNLIGHT, DOVE SOAP, ESKA WATER, CUBED ICE, CRUSH	141	05-Aug-2022	11-Aug-2022	162.82	162.82	0.00
02 5328	MARINA LEFAIVRE - ARTG CUBED ICE	136	29-Jul-2022	04-Aug-2022	95.76	95.76	0.00
02 5414	MARINA LEFAIVRE- ESKA WATER & GATORADE	141	29-Jul-2022	11-Aug-2022	57.50	57.50	0.00
Supplier Totals :					316.08	316.08	0.00
BOUD000	BOUDREAULT LTEE						
2182879	REC. DEPT - POLAR XLT CLEAR CUP	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	1,871.94	1,871.94	0.00
Supplier Totals :					1,871.94	1,871.94	0.00
BOUR001	BOURGON SEEDS LTD						
2022525	P.W. DEPT - LAWN SEEDS MIXTURE (TROTTOIRS PLANT.)	141	27-Jul-2022	11-Aug-2022	904.00	904.00	0.00
Supplier Totals :					904.00	904.00	0.00
CARR007	CARRIERE EVELAIN						
349892	FIRE DEPT. REMBOURSEMENT FUEL ALFRED PUMPER - FEU HAWKESBURY	147	06-Aug-2022	25-Aug-2022	179.00	179.00	0.00
Supplier Totals :					179.00	179.00	0.00
CHAR062	CHARBONNEAU BENOIT						
21-126	PERMIT #21-126 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	500.00	500.00	0.00
Supplier Totals :					500.00	500.00	0.00
CSDC001	C.S.D.C.E.O.						
2022-87	MONUMENT DE LA FRANCOPHONIE - BIBLOTHEQUES PUBLIQUES DU CANTON D'ALFRED & PLANTAGENET	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	920.00	920.00	0.00
Supplier Totals :					920.00	920.00	0.00
DEER001	JOHN DEERE FINANCIAL						



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 36 To 147

Cheque Dates : Jan 01, 2022

To Aug 31, 2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
P70737	P.W.DEPT-FILTER ELEMENT, FILTER ELEME	144	04-Jul-2022	18-Aug-2022	490.03	490.03	0.00
P71290	FIRE DEPT - CUTQUICK	144	12-Jul-2022	18-Aug-2022	1,785.39	1,785.39	0.00
P71843	P.W.DEPT - AIR FILTER	147	20-Jul-2022	25-Aug-2022	90.51	90.51	0.00
P72996	P.W.DEPT - GATOR LINES	147	08-Aug-2022	25-Aug-2022	540.04	540.04	0.00
Supplier Totals :					2,905.97	2,905.97	0.00
DEME011	DEMERS ADELE						
22-105	PERMIT #22-105 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	17-Aug-2022	25-Aug-2022	100.00	100.00	0.00
Supplier Totals :					100.00	100.00	0.00
DUPU007	G. DUPUIS PAVING AND INTERLOCK INC						
0958	P.W.DEPT-ENLEVER PAVE EXISTANTE, GRADER AVEC GA STONE, PAVER AVEC HL3 HOT ASPHALT, ROULER COMPACTER	144	26-Jul-2022	18-Aug-2022	4,746.00	4,746.00	0.00
Supplier Totals :					4,746.00	4,746.00	0.00
FORGA001	FORGUES ANNE						
21-177	PERMIT #21-177 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	200.00	200.00	0.00
Supplier Totals :					200.00	200.00	0.00
FRED011	FREDETTE JESSICA						
21-147	PERMIT #21-147 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	12-Aug-2022	25-Aug-2022	1,000.00	1,000.00	0.00
Supplier Totals :					1,000.00	1,000.00	0.00
GROU012	GROULX RICHARD						
22-069	PERMIT #22-069 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	18-Aug-2022	25-Aug-2022	200.00	200.00	0.00
Supplier Totals :					200.00	200.00	0.00
HUPP001	LES SERVICES ALAIN HUPPE						
2683	P.W.DEPT- ENLEVEMENT D'ARBRES	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	452.00	452.00	0.00
Supplier Totals :					452.00	452.00	0.00
HYDR000	HYDRO ONE NETWORKS INC.						
200003755988-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 1 LOT 4	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	19.51	19.51	0.00
200006164925-JUL	SERVICE - CONCESSION 7 LOT 11 - ALFRED LAGOON	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	260.11	260.11	0.00
200011011891-JUL	ST. LIGHTS - CONCESSION 5 LOT 5	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	411.15	411.15	0.00
200011018561-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 9 LOT 20-21	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	122.76	122.76	0.00
200011331082-JUL	SERVICE - 654 CHEMIN PEAT MOSS ROAD - PUMPING STATION ALFRED/LEFAIVRE SEWAGE	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	429.42	429.42	0.00



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 36 To 147

Cheque Dates : Jan 01, 2022

To Aug 31, 2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name				Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description	Batch	Invoice Date	Due Date			
200012161040-JUL	SERVICE - 2005 DU PARC LEFAIVRE - BALL FIELD	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	34.48	34.48	0.00
200012162252-JUL	SERVICE - 2005 DU PARC ST. LEFAIVRE - CENTRE COMMUNAUTAIRE LEFAIVRE	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	473.04	473.04	0.00
200016194826-JUL	ST. LIGHTS - CONCESSION 1 LOT 18-21	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	1,559.58	1,559.58	0.00
200016198058-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 5-6 LOT 7	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	107.21	107.21	0.00
200016804108-JUL	SERVICE - 791 MILL ST. CURRAN - RINK	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	34.94	34.94	0.00
200019877994-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 6 LOT 1 BOUNDARY & HWY 17	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	19.70	19.70	0.00
200019896586-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 1 LOT 8-9	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	425.62	425.62	0.00
200019936396-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 2 LOT 21	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	181.28	181.28	0.00
200023183169-JUL	SERVICE - RUE DU CENTRE - WENDOVER BALL PARK	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	625.31	625.31	0.00
200023712326-JUL	SERVICE - PRINCIPALE ST. WENDOVER - SEWER	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	39.16	39.16	0.00
200039084806-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 4 LOT 10	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	128.32	128.32	0.00
200039087735-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 7-8 LOT 9-10	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	991.68	991.68	0.00
200039095819-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 1 LOT 37 - HWY 17/DIVISION ROAD	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	19.70	19.70	0.00
200046211373-JUL	SERVICE - 141 COUNTY ROAD 19 - TREADWELL BALL FIELD	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	36.95	36.95	0.00
200047569171-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION LOT 29-33	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	1,559.56	1,559.56	0.00
200047591605-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 8 LOT 21	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	19.70	19.70	0.00
200048323650-JUL	SERVICE - 490 PLANTAGENET CONC. 4 - WATER TOWER	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	75.00	75.00	0.00
200051123314-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS 2 WAY FLASHER	144	05-Aug-2022	18-Aug-2022	53.39	53.39	0.00
200051905778-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION LOT 0, EASTWOOD EST	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	51.02	51.02	0.00
200052357941-JUL	SERVICE - 7200 COUNTY RD 17 WENDOVER - WATER TREATMENT PLANT	144	11-Aug-2022	18-Aug-2022	10,382.56	10,382.56	0.00
200059278485-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 1 LOT 23	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	19.70	19.70	0.00
200059311629-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 9 LOT 13	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	19.70	19.70	0.00
200062224760-JUL	SERVICE - PRINCIPALE ST. WENDOVER - SEWER	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	282.54	282.54	0.00
200064427973-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 9 LOT 5	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	19.70	19.70	0.00
200065753136-JUL	SERVICE - 1950 RUE LAJOIE LEFAIVRE - GARAGE MUNICIPAL	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	102.40	102.40	0.00
200068667378-JUL	SERVICE - 1971 HOTEL DE VILLE LEFAIVRE - BIBLIOTHEQUE	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	165.26	165.26	0.00
200073584369-JUL	SERVICE - 791 MILL ST. - BALL PARK CURRAN	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	34.48	34.48	0.00
200078636554-JUL	SERVICE - CENTRE COMMUNAUTAIRE WENDOVER & BIBLIOTHEQUE	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	215.77	215.77	0.00
200085067452-JUL	SERVICE - 2015 RUE LAJOIE LEFAIVRE - ALFRED/LEF WATER PLANT	144	11-Aug-2022	18-Aug-2022	10,498.16	10,498.16	0.00
200087393836-JUL	SERVICE - 1971 HOTEL DE	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	126.44	126.44	0.00



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 36 To 147

Cheque Dates : Jan 01, 2022

To Aug 31, 2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name				Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description	Batch	Invoice Date	Due Date			
	VILLE LEFAIVRE - CASERNE						
200087428895-JUL	SERVICE - RUE DU QUAI - MARINA LEFAVIRE	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	227.21	227.21	0.00
200088924517-JUL	SERVICE - AVE DU QUAI - LOISIRS	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	50.10	50.10	0.00
200096176174-JUL	SERVICE - CONCESSION 1 LOT 8	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	37.21	37.21	0.00
200100058497-JUL	SERVICE - 791 MILL ST. CURRAN - LIBRARY	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	91.07	91.07	0.00
200102383972-JUL	SERVICE - CENTRE COMMUNAUTAIRE WENDOVER & ST. LIGHTS	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	859.66	859.66	0.00
200103766931-JUL	SERVICE - 819 CARTIER ST. CURRAN COMMUNITY CENTRE	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	276.04	276.04	0.00
200109051916-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 6 LOT 7	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	663.67	663.67	0.00
200111336466-JUL	SERVICE - 130 COUNTY ROAD 9 - TREADWELL COMMUNITY CENTRE	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	124.56	124.56	0.00
200113830174-JUL	SERVICE - PRINCIPALE ST. WENDOVER - SEWER	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	41.77	41.77	0.00
200115862932-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION LOT 1	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	114.55	114.55	0.00
200123160867-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 3 LOT 6	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	41.27	41.27	0.00
200126400970-JUL	SERVICE - AVE DU QUAI - PUMPING STATION	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	776.66	776.66	0.00
200126401980-JUL	SERVICE - CONCESSION LOT 31 - AVE DU QUAI - WENDOVER WHARF	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	40.09	40.09	0.00
200126845352-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION 5 LOT 7-9	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	244.72	244.72	0.00
200152340184-JUL	SERVICE - 3420 CONCESSION 4 ALFRED - LANDFILL ALFRED	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	73.55	73.55	0.00
200194357150-JUL	SERVICE - 105 COUNTY ROAD 19 -CASERNE WENDOVER	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	230.53	230.53	0.00
200215295713-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS 0 QUAI AVE, UNMETERED	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	6.21	6.21	0.00
200244397329-JUL	SERVICE - ST. LIGTHS ROUTE 25 HWY 17	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	10.68	10.68	0.00
200255091072-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS CONCESSION LOT 0, FRONT OF 1991 LACELLE	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	10.68	10.68	0.00
200267959841-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS 363/355 TRILLIUM, ACROSS 363 & 355 TRILLIUM	147	12-Aug-2022	25-Aug-2022	17.55	17.55	0.00
200267959942-JUL	SERVICE - ST. LIGHTS 380-398 TRILLIUM ACROSS FROM 380, 388 TRILLIUM	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	24.31	24.31	0.00
200281228532-JUL	SERVICE - ST. LIGTHS CONCESSION LOT 0	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	7.77	7.77	0.00
Supplier Totals :					33,515.16	33,515.16	0.00
IRON001	IRON MOUNTAIN CANADA CORPORATION						
GTVL785	ON-CALL SITE SHRED - PERIOD 06/22/2022 - 07/26/2022	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	1,160.25	1,160.25	0.00
Supplier Totals :					1,160.25	1,160.25	0.00
KAHN001	KAHN JOHN						
21-153	PERFORMANCE DEPOSIT PERMIT 21-153	141	03-Aug-2022	11-Aug-2022	200.00	200.00	0.00



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 36 To 147

Cheque Dates : Jan 01, 2022 To Aug 31, 2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
Supplier Totals :					200.00	200.00	0.00
KARC001	KÄRCHER MUNICIPAL NORTH AMERICA INC.						
IN-14010256	P.W.DEPT-RENTAL FLEET- C992 TRACTOR 53400231- RENTAL BEGINS 06-26-2022 TO 07-26-2022-PRINCIPAL OUEST	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	5,085.00	5,085.00	0.00
Supplier Totals :					5,085.00	5,085.00	0.00
LACO008	LACOMBE JEFFREY						
21-086	PERMIT #21-086 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	200.00	200.00	0.00
Supplier Totals :					200.00	200.00	0.00
LALA023	LALANDE VINCENT						
22-111	PERMIT #22-111 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	100.00	100.00	0.00
Supplier Totals :					100.00	100.00	0.00
LAPE007	LANTHIER PATRICK						
1271	CLEAN YARD - LAWN CUTTING GRASS CUT AND MULCHED - SR - 3558 - 398 WATER STREET PLANTAGENET	147	18-Aug-2022	25-Aug-2022	200.00	200.00	0.00
Supplier Totals :					200.00	200.00	0.00
LEGA008	LEGAULT LISE						
22-101	PERMIT #22-101 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	17-Aug-2022	25-Aug-2022	100.00	100.00	0.00
Supplier Totals :					100.00	100.00	0.00
MINI000	MINISTER OF FINANCE						
301307221017004	FIRE DEPT - NEW PROGRAM REGISTRATION - ONTARIO FIRE COLLEGE REGISTRATION FEES - APRIL TO JUNE 2022	147	13-Jul-2022	25-Aug-2022	390.00	390.00	0.00
Supplier Totals :					390.00	390.00	0.00
MINI004	MINISTER OF FINANCE / policing						
302107221329004	REMIB-LOCAL SERVICE REALIGNMENT - 2022 JUNE OPP LRS BILLING	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	126,936.00	126,936.00	0.00
Supplier Totals :					126,936.00	126,936.00	0.00
OUEL005	OUELLETTE STEPHANE						
20-101	PERMIT #20-101 PERFORMANCE DEPOSIT	136	27-Jun-2022	04-Aug-2022	750.00	750.00	0.00
Supplier Totals :					750.00	750.00	0.00



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 36 To 147

Cheque Dates : Jan 01, 2022

To Aug 31, 2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
QUEN001	LES SERRES QUENNEVILLE						
589697	12 ARBRES FRUITIERS - DON CONSEILLER IAN WALKER	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	1,003.44	1,003.44	0.00
Supplier Totals :					1,003.44	1,003.44	0.00
RABA001	RABAIS CAMPUS						
1538203923	BIBLIOTHEQUE LEFAIVRE - ACHAT MAGAZINES	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	219.05	219.05	0.00
1538204630	BIBLIOTHEQUE LEFAIVRE - ACHAT MAGAZINES	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	61.53	61.53	0.00
1538204931	BIBLIOTHEQUE LEFAIVRE - ACHAT MAGAZINES	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	231.48	231.48	0.00
Supplier Totals :					512.06	512.06	0.00
RENE001	RENE CARRIERE CO. LTD						
21-162	PERMIT #21-162 - REMBOURSEMENT DEPOT PERFORMANCE	147	17-Aug-2022	25-Aug-2022	2,000.00	2,000.00	0.00
Supplier Totals :					2,000.00	2,000.00	0.00
RICH006	RICHARD SOLANGE						
AOUT 2022	REMBOURSEMENT DEPOT CLÉ & PRÉVOYANCE - FORUM CURRAN 13 AOUT 2022	147	13-Aug-2022	25-Aug-2022	170.00	170.00	0.00
Supplier Totals :					170.00	170.00	0.00
ROGE002	ROGERS WIRELESS						
25138665734	CELLULAIRES EMPLOYES - DEPT ADMIN, ROAD, FIRE, CONSTRUCTION, LANDFILL, BY-LAW, ZONING, RECREATION	144	01-Aug-2022	18-Aug-2022	407.01	407.01	0.00
Supplier Totals :					407.01	407.01	0.00
ROMA003	ROMAIN LALONDE						
AOUT 2022	REMBOURSEMENT DU FRAIS DÉVELOPPEMENT D'ÉGOUT - PERMIT #22-121	147	23-Aug-2022	25-Aug-2022	2,660.65	2,660.65	0.00
Supplier Totals :					2,660.65	2,660.65	0.00
VAND001	RENOVATIONS VAN DIX						
311	PAVILLON AU CENTRE COMMUNAUTAIRE WENDOVER - MANAGER & BATIR	144	30-Jul-2022	18-Aug-2022	2,260.00	2,260.00	0.00
Supplier Totals :					2,260.00	2,260.00	0.00
Computer Paid Total :					192,105.02	192,105.02	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP

Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 8

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
ACCE003	ACCESS-EQUIP INC.						
0000030914	P.W.DEPT - STANDARD QUALITY FILTERS GLOVES X-LARGE GRAIN COWHIDE PALM	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	78.65	78.65	0.00
Supplier Totals :					78.65	78.65	0.00
BEAU001	BEAULNE RENE						
ALPL-2102	REMBOURSEMENT DEPOT - COMMISSAIRE À L'INTÉGRITÉ - DOSSIERS ALPL-2102	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	100.00	100.00	0.00
Supplier Totals :					100.00	100.00	0.00
BELA008	BELANGER CHRYSLER DODGE JEEP RAM INC.						
RB34626	P.W.DEPT- V-148 - FILTER, OIL	144	26-Jul-2022	18-Aug-2022	98.53	98.53	0.00
RB34628	P.W.DEPT- V-144 - FILTER, OIL	144	26-Jul-2022	18-Aug-2022	98.53	98.53	0.00
Supplier Totals :					197.06	197.06	0.00
BERT001	BERTRAND SUPPLIES						
551677	P.W.DEPT - MASQUE JETABLE NIVEAU	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	40.14	40.14	0.00
Supplier Totals :					40.14	40.14	0.00
BRAZ001	BRAZEAU SANITATION INC						
K2189	LANDFILL ALFRED - REGULAR TOILET WITH SINK - RENTAL FROM JULY 1 - AUG. 1 2022	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	180.80	180.80	0.00
K2217	REC DEPT - REGULAR TOILET RENTAL JULY 2 - AUG 2, 2022	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	1,469.00	1,469.00	0.00
Supplier Totals :					1,649.80	1,649.80	0.00
BREW000	BREWERS RETAIL INC						
1600373675	CREDIT NOTE - REFERENCE 10000004706-REB - NOV21-JAN22	147	09-Mar-2022	25-Aug-2022	-100.80	-100.80	0.00
9301724219	SUPPLIES - BAR PLANTAGENET LICENCE NUMBER 805415	147	13-Jun-2022	25-Aug-2022	3,912.32	3,912.32	0.00
9500924966	CREDIT - RETURNED SUPPLIES - BAR PLANTAGENET - LICENCE #805415	147	13-Jun-2022	25-Aug-2022	-54.95	-54.95	0.00
9500927707	CREDIT RETURN SUPPLIES - BAR PLANTAGENET - LICENCE NUMBER 805415	147	13-Jun-2022	25-Aug-2022	-7.20	-7.20	0.00
9500991086	CREDIT - RETURNED SUPPLIES - BAR PLANTAGENET - LICENCE 805415	147	08-Aug-2022	25-Aug-2022	-989.10	-989.10	0.00
Supplier Totals :					2,760.27	2,760.27	0.00
CANA041	CANADIAN RAMP COMPANY						
2775A	BIKE PARK WENDOVER-CORRECT DEPOSIT INV 2775	141	01-Jul-2022	11-Aug-2022	33,642.27	33,642.27	0.00
Supplier Totals :					33,642.27	33,642.27	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060 **Page :** 9
Date : Aug 31, 2022 **Time :** 1:04 pm
EFT Date : 01-01-2022 **To** 31-Aug-2022
Bank : 0099 To 9

Vendor : AALT001 To ZURI000
Batch : 136 To 147

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
CANA048	9358-8978 QUEBEC INC						
023-05	SENTIER BOISE LAROCQUE ALFRED - FAIRE LE DESIGN & CONSTRUCTION DE SENTIERS LUDIQUES - AVRIL & MAI 22	147	14-Aug-2022	25-Aug-2022	9,983.55	9,983.55	0.00
Supplier Totals :					9,983.55	9,983.55	0.00
CARR003	CARRIERE & POIRIER EQUIPMENT LTD						
167920	LOCATION DE KUBOTA - RENTAL CHARGE, TRUCKING LABOR REPARATION MIRROIR, MIRROIR ASSY	144	16-Aug-2022	18-Aug-2022	1,732.95	1,732.95	0.00
Supplier Totals :					1,732.95	1,732.95	0.00
CHAR015	GARAGE CHARTRAND & PINEAU						
39818	P.W. DEPT- CHECK TARP, REPAIR BROKEN WIRE BATTERY & UNDER CAB	141	05-Jul-2022	11-Aug-2022	211.52	211.52	0.00
39832	P.W. DEPT- SAFETY INSPECTION	141	12-Jul-2022	11-Aug-2022	213.57	213.57	0.00
39833	P.W. DEPT- SAFETY INSPECTION & FULL SERVICE	141	12-Jul-2022	11-Aug-2022	1,878.76	1,878.76	0.00
39848	P.W. DEPT-SAFETY INSPECTION, FULL SERVICE, REPL. HYD FILTER, CHECK EXHAUST NOISE	141	14-Jul-2022	11-Aug-2022	3,145.40	3,145.40	0.00
39858	P.W. DEPT-REPAIR OIL LEAK	141	18-Jul-2022	11-Aug-2022	69.67	69.67	0.00
39888	P.W. DEPT-SAFETY INSPECTION, FULL SERVICE, TRANS. & HYD. FILTER	141	21-Jul-2022	11-Aug-2022	4,035.19	4,035.19	0.00
Supplier Totals :					9,554.11	9,554.11	0.00
CINT001	CINTAS CANADA LTD.						
4127161168	P.W.DEPT-XTRAC MAT, SHOP TOWEL, SHOPCOAT, COVERALL	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	432.00	432.00	0.00
Supplier Totals :					432.00	432.00	0.00
COLA001	COLACEM CANADA INC - DIVISION BERTRAND CONST.						
FP6014195	P.W.DEPT- GRANULAR M - CONC. 2 ENTRE BOLT & CTY RD 15	144	22-Jun-2022	18-Aug-2022	1,977.25	1,977.25	0.00
FP6014684	P.W.DEPT- GRANULAR A - TROTTOIR PLANTAGENET	144	13-Jul-2022	18-Aug-2022	493.79	493.79	0.00
FP6014846	P.W.DEPT- GRANULAR A - TROTTOIR PLANTAGENET	144	20-Jul-2022	18-Aug-2022	503.13	503.13	0.00
FP6014875	P.W.DEPT- GRANULAR A - TROTTOIR PLANTAGENET	144	21-Jul-2022	18-Aug-2022	250.28	250.28	0.00
FP6014904	P.W.DEPT- GRANULAR A - TROTTOIR PLANTAGENET	144	22-Jul-2022	18-Aug-2022	813.54	813.54	0.00
FP6015088	P.W.DEPT - GRANULAR M - CONCESSION 7	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	353.55	353.55	0.00
FP6015111	P.W.DEPT- GRANULAR A - CONCESSION 7	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	151.23	151.23	0.00
FP6015122	P.W.DEPT - GRANULAR A - PITCH OFF ROAD & TROTTOIR PLANTAGENET	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	1,057.85	1,057.85	0.00
FP6015194	P.W.DEPT- GRANULAR M - CONCESSION 7	144	05-Aug-2022	18-Aug-2022	1,067.10	1,067.10	0.00
Supplier Totals :					6,667.72	6,667.72	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 10

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
COOL001	COOL CONTAINERS & RENTAL						
35605	CURBSIDE COLLECTION OF WASTE AND RECYCLING - JULY 2022	141	31-Jul-2022	11-Aug-2022	52,122.89	52,122.89	0.00
35615	P.W. DEPT - GARBAGE PICK-UP	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	299.45	299.45	0.00
Supplier Totals :					52,422.34	52,422.34	0.00
COTE009	COTE JULIE						
REMB. TAXE 202	REMBOURSEMENT PAIEMENT TAXE - ROLL #020-031-08258-0000 (PAYÉ EN DOUBLE PROPRIÉTAIRE & HYPOTHEQUE)	144	15-Jul-2022	18-Aug-2022	2,151.26	2,151.26	0.00
Supplier Totals :					2,151.26	2,151.26	0.00
DENC001	DENCHEM SURFACE SOLUTIONS						
IN0089687	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	11-Jul-2022	11-Aug-2022	3,624.93	3,624.93	0.00
IN0089688	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	11-Jul-2022	11-Aug-2022	5,437.39	5,437.39	0.00
IN0089690	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	15-Jul-2022	11-Aug-2022	3,624.93	3,624.93	0.00
INV0089684	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	04-Jul-2022	11-Aug-2022	9,062.32	9,062.32	0.00
INV0089685	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	07-Jul-2022	11-Aug-2022	9,062.32	9,062.32	0.00
INV0089686	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	08-Jul-2022	11-Aug-2022	9,062.32	9,062.32	0.00
INV0089689	P.W. DEPT- LIQUID CALCIUM CHLORIDE SPRAY	141	06-Jul-2022	11-Aug-2022	9,062.32	9,062.32	0.00
Supplier Totals :					48,936.53	48,936.53	0.00
DRIVE001	DRIVEN BRANDS CANADA FUNDING CORP						
9312566	P.W. DEPT- E-950A STROBES - V142, V148, V149	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	216.96	216.96	0.00
Supplier Totals :					216.96	216.96	0.00
EMON000	EMOND HARNDEN SRL						
223066	PROFESSIONNELS SERVICES - REFERENCE #1303-12	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	718.68	718.68	0.00
223067	PROFESSIONNELS SERVICES - REFERENCE #1303-13	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	628.28	628.28	0.00
Supplier Totals :					1,346.96	1,346.96	0.00
FASS001	FASSETT MARINE INC.						
6520	MARINA LEFAIVRE-INSTALLATION QUAI	136	29-Jul-2022	04-Aug-2022	724.34	724.34	0.00
Supplier Totals :					724.34	724.34	0.00
FIRE006	FIREFIXX FIRE EQUIPMENT SERVICES						
1460	FIRE DEPT-WENDOVER CHUTE EXTENSION, CUTE EXTENSION CUSTOM, LATCH STYLE TOGGLE, DUMP CHUTE VALVE LOCK	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	1,425.53	1,425.53	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 11

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
1460-CORRECTI	FIRE DEPT - ERREUR PAYE MONTANT DE LA FACTURE - EFT 00468-0015 - PAYER BALANCE	147	31-Jul-2022	25-Aug-2022	939.21	939.21	0.00
1462	FIRE DEPT - 20" CARBIDE TIPPED LOOPS, LABOUR EQUIPMENT MAINTENANCE, ELECTRICAL/FUSE CONNECTORS	147	31-Jul-2022	25-Aug-2022	1,425.53	1,425.53	0.00
Supplier Totals :					3,790.27	3,790.27	0.00
FLUE001	FLUENT INFORMATION MANAGEMENT SYSTEMS INC						
INV-6986	FIRE DEPT - 70 MEMBERS ANNUAL SUBSCRIPTION PERIOD JULY 1st 2022 TO JUNE 30th 2023	147	01-Jul-2022	25-Aug-2022	1,243.00	1,243.00	0.00
Supplier Totals :					1,243.00	1,243.00	0.00
GALI001	GALPEAU CHANTAL						
AMO - 2022	RECLAMATION DE DEPENSES - CONVENTION AMO OTTAWA - TRANSPORT & STATIONNEMENT	147	23-Aug-2022	25-Aug-2022	200.25	200.25	0.00
Supplier Totals :					200.25	200.25	0.00
GOUR002	R. GOUR LANDSCAPING						
5000	LANDFILL SITE - CAT D6NLGP BULDOZER RENTAL, FLOAT SERVICE	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	5,836.45	5,836.45	0.00
Supplier Totals :					5,836.45	5,836.45	0.00
GROE001	GROENEVELD-BEKA CANADA INC.						
022/40030753	P.W.DEPT - WESTERN STAR PLOW TRUCK, LABOUR COSTS O-GREASE, TRAVEL COST O-GREASE, FUEL SURCHARGE	144	29-Jul-2022	18-Aug-2022	333.71	333.71	0.00
Supplier Totals :					333.71	333.71	0.00
HAWK0001	HAWKESBURY AUTO PARTS INC						
074-764254	P.W.DEPT- GREASE GUN	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	44.85	44.85	0.00
Supplier Totals :					44.85	44.85	0.00
IGSH000	PRIME/IGS HAWKESBURY INC.						
202203017196	INTERNET - BIBLIOTHEQUE WENDOVER - AOUT 2022	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	55.36	55.36	0.00
202203017197	INTERNET - BIBLIOTHEQUE PLANTAGENET - AOUT 2022	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	42.93	42.93	0.00
202203017198	INTERNET - BIBLIOTHEQUE ALFRED - AOUT 2022	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	55.36	55.36	0.00
202203017199	INTERNET - BIBLIOTHEQUE LEFAIVRE - AOUT 2022	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	62.14	62.14	0.00
202203017200	INTERNET - BIBLIOTHEQUE CURRAN - AOUT 2022	141	01-Aug-2022	11-Aug-2022	42.93	42.93	0.00
Supplier Totals :					258.72	258.72	0.00
JP2G001	JP2G CONSULTANTS INC						
36014	LANDFILL ACTIVITIES MAY	141	20-Jul-2022	11-Aug-2022	2,901.28	2,901.28	0.00



Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
	28-JUNE 24 2022						
Supplier Totals :					2,901.28	2,901.28	0.00
LAFR000	LAFRANCE MACHINE SHOP						
16518	P.W.DEPT- BALCK PIPE SCH 40 X 1-1/4"	144	20-Jul-2022	18-Aug-2022	140.82	140.82	0.00
Supplier Totals :					140.82	140.82	0.00
LAFR003	LAFRANCE SUZANNE						
ALPL-2101	REMBOURSEMENT DEPOT - COMMISSAIRE À L'INTÉGRITÉ - DOSSIERS ALPL-2101	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	100.00	100.00	0.00
Supplier Totals :					100.00	100.00	0.00
LALA006	JACQUES LALANDE						
240	PAVILLON WENDOVER - EXCAVATION, COMPACTION, GRADING	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	13,221.00	13,221.00	0.00
241	TERRAIN VOLLEYBALL WENDOVER - DEPLACER 4 POTEUX, ENLEVER RESTE DU SABLE DU TERRAIN & L'AMENER TOUR	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	847.50	847.50	0.00
Supplier Totals :					14,068.50	14,068.50	0.00
LALO001	LALONDE LUMBER INC						
F1100442	PAVILLON WENDOVER- 2x4x16', 6x6x8', RAFTER TIES, HANGER NAILS	141	04-Jul-2022	11-Aug-2022	299.83	299.83	0.00
F1100819	PAVILLON WENDOVER - SCREWS, 3.5" ACCENTS, 6" STRUCTURAL	141	12-Jul-2022	11-Aug-2022	222.13	222.13	0.00
F1101218	P.W. DEPT - KEY CUTTING	141	28-Jul-2022	11-Aug-2022	4.46	4.46	0.00
Supplier Totals :					526.42	526.42	0.00
LAMA004	J.G. LAMARCHE LTD						
019960	P.W.DEPT- TOYO OBSERVE GSI-6 TIRES, ONTARIO TIRE STEWARDSHIP, NAPA BATTERY, SYNTHETIC MOTOR OIL	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	1,849.80	1,849.80	0.00
Supplier Totals :					1,849.80	1,849.80	0.00
LAND001	PNEU LANDRIAULT TIRE & TRUCKING						
051790	P.W.DEPT-DAY SERVICE CALL SMALL BOOM, FUEL SURCHARGE, TIRE REPAIR, LABOUR CLEAN RIM. FLANGE	144	30-Jul-2022	18-Aug-2022	341.36	341.36	0.00
Supplier Totals :					341.36	341.36	0.00
LAND012	LANDRIAULT EXCAVATION						
080137	REC DEPT-EXCAVATOR CAT 306-REMOVE STUMPPS ON VACANT LOT NEAR BASEBALL FIELD, DUMP TRUCK, FLOAT MOVE	144	08-Aug-2022	18-Aug-2022	830.55	830.55	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 13

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
Supplier Totals :					830.55	830.55	0.00
LANG005	LANDEVIN FERNAND						
2028	TREE REMOVAL SERVICE JULY 25-29 2022	141	05-Aug-2022	11-Aug-2022	14,746.50	14,746.50	0.00
Supplier Totals :					14,746.50	14,746.50	0.00
LERO003	LEROUX CONSULTANT						
2022-0700	DRAINAGE SUPERINTENDENT - JULY 1- 31,2022	136	31-Jul-2022	04-Aug-2022	6,228.33	6,228.33	0.00
Supplier Totals :					6,228.33	6,228.33	0.00
LESI001	LE SIGNET AND WIZARD ART SHOPPE						
2200000010926	BIBLIOTHEQUE ALFRED - ACHAT LIVRES	144	22-Jul-2022	18-Aug-2022	249.31	249.31	0.00
2200000010498	BIBLIO WENDOVER - ACHAT LIVRES	141	05-Jul-2022	11-Aug-2022	146.75	146.75	0.00
2200000010898	BIBLIO CURRAN - ACHAT LIVRES	141	22-Jul-2022	11-Aug-2022	60.35	60.35	0.00
2200000010899	BIBLIO WENDOVER - ACHAT LIVRES	141	22-Jul-2022	11-Aug-2022	199.54	199.54	0.00
2200000010900	BIBLIO PLANTAGENET - ACHAT LIVRES	141	22-Jul-2022	11-Aug-2022	116.51	116.51	0.00
2200000010925	BIBLIO LEFAIVRE-ACHAT LIVRES	141	22-Jul-2022	11-Aug-2022	626.30	626.30	0.00
Supplier Totals :					1,398.76	1,398.76	0.00
MACE001	MACEWEN PETROLEUM INC						
188266	P.W.DEPT - CLEAR DIESEL - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	1,051.37	1,051.37	0.00
188271	P.W.DEPT- DYED DIESEL - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	1,979.76	1,979.76	0.00
188279	P.W.DEPT - REGULAR ETHANOL BLEND - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	535.25	535.25	0.00
188868	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	7,303.10	7,303.10	0.00
188892	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	8,858.73	8,858.73	0.00
191088	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	4,439.39	4,439.39	0.00
191142	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL - 1960 RUE DU QUAI LEFAIVRE	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	5,336.23	5,336.23	0.00
191460	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE DU QUAI LEFAIVRE	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	11,202.03	11,202.03	0.00
191493	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL - 1960 RUE DU QUAI LEFAIVRE	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	4,651.85	4,651.85	0.00
195381	P.W.DEPT- REGULAR ETHANOL BLEND - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	1,699.52	1,699.52	0.00
195860	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	7,772.71	7,772.71	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 14

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name			Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description	Batch	Invoice Date	Due Date		
195887	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	26,248.30	26,248.30 0.00
198986	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	08-Aug-2022	18-Aug-2022	13,930.05	13,930.05 0.00
201538	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	14,537.92	14,537.92 0.00
201973	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND - 1960 RUE QUAI LEFAIVRE	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	3,991.57	3,991.57 0.00
202265	P.W.DEPT- DYED DIESEL - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	1,780.29	1,780.29 0.00
202274	P.W.DEPT- CLEAR DIESEL - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	1,592.41	1,592.41 0.00
202281	P.W.DEPT - REGULAR ETHANOL BLEND - 205 OLD HWY 17 PLANTAGENET - GARAGE	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	1,254.59	1,254.59 0.00
204067	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND	147	12-Aug-2022	25-Aug-2022	6,063.33	6,063.33 0.00
205047	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	2,759.04	2,759.04 0.00
205057	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	6,821.93	6,821.93 0.00
208083	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	9,333.70	9,333.70 0.00
208162	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL	147	16-Aug-2022	25-Aug-2022	2,624.68	2,624.68 0.00
209550	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND	147	17-Aug-2022	25-Aug-2022	5,802.03	5,802.03 0.00
212063	MARINA LEFAIVRE - CLEAR DIESEL	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	3,601.00	3,601.00 0.00
212975	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	11,446.96	11,446.96 0.00
215995	MARINA LEFAIVRE - REGULAR ETHANOL BLEND	147	23-Aug-2022	25-Aug-2022	11,443.56	11,443.56 0.00
284076	FIRE DEPT - REGULAR ETHANOL BLEND	147	31-Jul-2022	25-Aug-2022	422.71	422.71 0.00
Supplier Totals :				178,484.01	178,484.01	0.00
MAIN000	MAIN INDUSTRIAL SALES LTD					
0000339936	FIRE DEPT - ARTIC FLEX PREMIUM HYBRID POLYMER GARDEN HOSE	144	29-Jul-2022	18-Aug-2022	87.01	87.01 0.00
Supplier Totals :				87.01	87.01	0.00
MALE004	ENTREPRISE RICHARD MALETTE					
17946	P.W.DEPT- DIFF. VENT 91916R91	144	07-Jul-2022	18-Aug-2022	14.35	14.35 0.00
17947	FIRE DEPT - MIROIR - RESCUE ALFRED	144	21-Jul-2022	18-Aug-2022	154.29	154.29 0.00
17948	FIRE DEPT - MIROIR - TANKER ALFRED	144	21-Jul-2022	18-Aug-2022	131.26	131.26 0.00
Supplier Totals :				299.90	299.90	0.00
MATE001	MATERIAUX PONT-MASSON					
401301653	FIRE DEPT - PISTOLETE RELASGRIP 8 REGLAGES GAC	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	16.93	16.93 0.00
66657492	MARINA - BOIS TRAITE BRUN, BOU.HEX.GR., ECROU HEX. NYLON	144	07-Jul-2022	18-Aug-2022	21.90	21.90 0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 15

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
6664246	ALFRED DIAMOND - CORDE TORSADÉ JAUNE	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	14.10	14.10	0.00
6664777	MARINA LEFAIVRE - B.S USS ROND. PLATE, ECROU HEX. NYLON	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	8.27	8.27	0.00
6665331	REC DEPT - BARRE DEMOLITION FATMAX	144	29-Jul-2022	18-Aug-2022	38.41	38.41	0.00
6665878	REC DEPT - INTERRUPT. BASCULE	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	1.34	1.34	0.00
6665941	MARINA LEFAIVRE - COLLIER SERRAGE, ENSEMBLE REPARATION TUYAU LAITON	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	10.70	10.70	0.00
Supplier Totals :					111.65	111.65	0.00
MATR003	MATRIX FOOD INC.						
2022072999	MARINA LEFAIVRE - NESTLE DSTK VAN CAR (24X140ML)	141	29-Jul-2022	11-Aug-2022	52.42	52.42	0.00
2022081199	MARINA LEFAIVRE - NESTLE DSTK VAN FUDGE	144	11-Aug-2022	18-Aug-2022	52.42	52.42	0.00
Supplier Totals :					104.84	104.84	0.00
MAXI002	MAXIBURO LTEE						
417213	FIRE DEPT - OFFICE SUPPLIES	144	27-Jul-2022	18-Aug-2022	29.07	29.07	0.00
417594	ADMIN DEPT - FOURNITURES BUREAUX	144	15-Aug-2022	18-Aug-2022	10.63	10.63	0.00
Supplier Totals :					39.70	39.70	0.00
MINE003	MINER JEAN CLAUDE						
0119	CONST. DEPT- CBO PAR INTERIM ET ADJOINT - 24 JUILLET AU 6 AOUT 2022	141	09-Aug-2022	11-Aug-2022	6,893.00	6,893.00	0.00
0121	SERVICE PROFESSIONNEL D'INSPECTIONS, ASSISTER LE CBO, RÉVISION DES DEMANDES PERMIS, ÉMISSION PERMIS	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	4,915.50	4,915.50	0.00
Supplier Totals :					11,808.50	11,808.50	0.00
MINI002	MINISTER OF FINANCE / EHT						
REMIT 07/22	E.H.T. REMITTANCE PAY - PERIOD #14, #15	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	5,390.02	5,390.02	0.00
Supplier Totals :					5,390.02	5,390.02	0.00
MIST001	FASHION WORKWEAR/MISTER MOBILE						
BR20848COO	TOURNOI GOLF - BALLE DE GOLF NOODLE, MONTAGE DE LOGO	144	29-Jul-2022	18-Aug-2022	1,438.05	1,438.05	0.00
Supplier Totals :					1,438.05	1,438.05	0.00
MLSU000	M & L SUPPLY						
013284	FIRE DEPT - INLINE EDUCTOR 125 GPM	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	1,412.50	1,412.50	0.00
Supplier Totals :					1,412.50	1,412.50	0.00
OMER000	O.M.E.R.S.						
REMIT 07/22	REMITTANCE PAY - PERIOD #14, #15	144	02-Aug-2022	18-Aug-2022	34,329.90	34,329.90	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 16

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
Supplier Totals :					34,329.90	34,329.90	0.00
ONCA001	ON CALL MESSAGE CENTRE						
167906123101	CALL CENTRE SERVICE - MONTHLY, EMAIL MESSAGE DELIVERY - MONTHLY	144	01-Aug-2022	18-Aug-2022	213.56	213.56	0.00
Supplier Totals :					213.56	213.56	0.00
ONSI001	ON-SITE MOBILE PRESSURE WASHING						
2020-593	LANDFILL DEPT-EXCAVATOR CLEANING	141	29-Jul-2022	11-Aug-2022	339.00	339.00	0.00
Supplier Totals :					339.00	339.00	0.00
ONTA002	ONTARIO CLEAN WATER AGENCY						
INV00000023011	ALFRED WATER DISTRIBUTION - STORM 2022 - LABOR AND CALL IN DUE TO STORM POWER OUTAGE	144	30-Jun-2022	18-Aug-2022	700.00	700.00	0.00
INV00000023016	PLANTAGENET WATER DISTRIBUTION - STORM 2022 - LABOR AND CALL IN DUE TO STORM POWER OUTAGE	144	30-Jun-2022	18-Aug-2022	17,060.48	17,060.48	0.00
INV00000023017	WENDOVER WASTE WATER TREATMENT - STORM 2022 - LABOR AND CALL IN DUE TO STORM POWER OUTAGE	144	30-Jun-2022	18-Aug-2022	27,182.61	27,182.61	0.00
INV00000023132	ALFRED WT - STORM 2022 - LABOR AND CALL IN DUE TO STORM POWER OUTAGE	144	30-Jun-2022	18-Aug-2022	13,832.14	13,832.14	0.00
INV00000023133	ALFRED WWT - STORM 2022 - DIESEL SUPPLIED FOR GENERATOR DUE TO POWER OUTAGE	144	30-Jun-2022	18-Aug-2022	2,736.57	2,736.57	0.00
INV00000023134	PLANTAGENET WWT - STORM 2022 - DIESEL SUPPLIED FOR GENERATOR DUE TO POWER OUTAGE	144	30-Jun-2022	18-Aug-2022	983.66	983.66	0.00
INV00000023486	WENDOVER WT - STORM 2022 - LABOR AND CALL IN DUE TO STORM POWER OUTAGE	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	8,651.12	8,651.12	0.00
INV00000023487	WENDOVER WT - CALL IN POWER FAILURES, CALL IN CSO OTTAWA RIVER	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	13,978.35	13,978.35	0.00
INV00000023488	ALFRED WATER - CALL ALARM ACTIFLOW DUE TO POWER OUTAGE, CALLS DUE TO POWER OUTAGE	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	2,812.30	2,812.30	0.00
INV00000023489	ALFRED WD - CALL ALFRED WATER MAIN LEAK REPAIR CONCESSION 3, REPAIR WATER SERVICE LINE & STAND POST	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	26,349.05	26,349.05	0.00
INV00000023490	PLANTAGENET WD - PARTS FOR REPAIR WATER MAIN PLANTAGENET HYDRANT REPAIR	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	4,297.33	4,297.33	0.00
INV00000023491	PLANTAGENET WWT - BATTERY FO SPS2, SERVICE ON SEWAGE PUMP STATION 1 GENERATOR, MAINTENANCE NEW FENCE	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	8,232.56	8,232.56	0.00
INV00000023492	ALFRED WWT - SERVICE FLOW CONTROL FOR SPS FLOW METER CHANGE, SERVICE FLOW METER	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	2,182.49	2,182.49	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP

Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 17

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
	CHANGE						
INV00000023493	WENDOVER WWT - CALL FOR STEP SYSTEM ALARMS 3502 & 3706 PRINCIPAL ST.	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	19,991.64	19,991.64	0.00
INV00000023964	PLANTAGENET WATER DISTRIBUTION - PARTIEL CREDIT INVOICE 23490	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	-2,073.87	-2,073.87	0.00
INV00000023973	PLANTAGENET WATER DISTRIBUTION - WATER MAIN BREAK AND REPAIR PARTS FOR PLANTAGENET CONDO	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	2,073.87	2,073.87	0.00
Supplier Totals :					148,990.30	148,990.30	0.00
ONTA027	ONTARIO ONE CALL						
202237268	PHONE CALLS - ASSESSED NOTIFICATIONS FOR 2022	144	31-Jul-2022	18-Aug-2022	97.75	97.75	0.00
Supplier Totals :					97.75	97.75	0.00
PARI000	PARISIEN EXCAVATION INC.						
80886358	P.W.DEPT- 3 HEURES FLOAT MOVE RUE CARRIERE, RUE CARRIERE NETTOYAGE BRANCHE LOCATION CAMION & PELLE	144	20-Jun-2022	18-Aug-2022	4,378.75	4,378.75	0.00
Supplier Totals :					4,378.75	4,378.75	0.00
PITN001	PITNEY BOWES DU CANADA						
1021325680	COMPTEUR POSTAL - PERIODE FACTURATION 5 JUIN 2022 AU 4 SEPTEMBRE 2022	144	15-Aug-2022	18-Aug-2022	125.43	125.43	0.00
Supplier Totals :					125.43	125.43	0.00
POOL001	POOLWORKS						
41639	SUPPLY & INSTALL REPLACEMENT BALL VALVES FOR SUCTION LINES, PVC PARTS & MATERIAL, INSTALLATIONS	144	29-Jul-2022	18-Aug-2022	693.79	693.79	0.00
Supplier Totals :					693.79	693.79	0.00
PRES002	CORPORATION DES COMTES UNIS DE PRESCOTT ET						
DEPT. 002327	PROVINCIAL ROAD MARKING INC. PW 2021-10 EXTENSION CERT.#1 - PAVEMENT MARKING - JULY 6 2022	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	31,358.02	31,358.02	0.00
IT000745	SERVICES INFORMATIQUES - PERIODE 1 MAI 2022 AU 31 MAI 2022	144	12-Jul-2022	18-Aug-2022	2,909.57	2,909.57	0.00
RH000986	PROGRAMME D'AIDE AUX EMPLOYES SYNERVIE	144	07-Jul-2022	18-Aug-2022	373.43	373.43	0.00
Supplier Totals :					34,641.02	34,641.02	0.00
PROM001	SERVICES PROMARC INC						
5406763	CHAUFFE PISCINE JANDY - BRULEUR DEFECTUEUX, ECHANGEUR DE CHALEUR BLOQUE	144	29-Jul-2022	18-Aug-2022	50.85	50.85	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 18

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
Supplier Totals :					50.85	50.85	0.00
PUBL001	PSD CITYWIDE INC.						
17443	FMW ENTERPRISE BUDGETING SOFTWARE VERSION PROTECTION AND MAINTENANCE SUPPORT- AUGT.2022 TO JULY 2023	144	01-Aug-2022	18-Aug-2022	12,280.28	12,280.28	0.00
Supplier Totals :					12,280.28	12,280.28	0.00
PURE001	PURE-CHEM DISTRIBUTION						
60267-072	FIRE DEPT - AUTOLAV 20 LIT DÉT. AUTO, BROSE HILOW AVEC MANCHE	144	22-Jul-2022	18-Aug-2022	172.86	172.86	0.00
60268-110	FIRE DEPT - AUTOLAV AVEC CIRE, BROSE HILOW AVEC MANCHE	144	03-Aug-2022	18-Aug-2022	181.90	181.90	0.00
Supplier Totals :					354.76	354.76	0.00
RECE000	RECEIVER GENERAL REVENUE CANADA						
REMIT 15-22	SOURCE DEDUCTION - REMITTANCE PAY #15	144	08-Aug-2022	18-Aug-2022	38,461.85	38,461.85	0.00
REMIT 16-22	SOURCE DEDUCTION - REMITTANCE PAY #16	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	34,244.72	34,244.72	0.00
Supplier Totals :					72,706.57	72,706.57	0.00
RECY001	RECYCLE ACTION						
RA-14263	SEMAINE DU 13 AU 17 JUIN 2022	147	20-Jun-2022	25-Aug-2022	2,996.76	2,996.76	0.00
RA-14267	SEMAINE DU 18 AU 22 JUILLET 2022	147	24-Jun-2022	25-Aug-2022	2,996.76	2,996.76	0.00
RA-14274	27 JUIN AU 1er JUILLET 2022	147	30-Jun-2022	25-Aug-2022	2,996.76	2,996.76	0.00
RA-14276	CUEILLETTE DE CARTON, LOCATION DE CONTENANT	147	30-Jun-2022	25-Aug-2022	113.00	113.00	0.00
RA-14362	SEMAINE DU 4 AU 8 JUILLET 2022	147	12-Jul-2022	25-Aug-2022	2,996.76	2,996.76	0.00
RA-14370	SEMAINE DU 11 AU 15 JUILLET 2022	147	18-Jul-2022	25-Aug-2022	2,996.76	2,996.76	0.00
RA-14379	SEMAINE DU 25 AU 29 JUILLET 2022	147	29-Jul-2022	25-Aug-2022	2,996.76	2,996.76	0.00
RA-14380	CUEILLETTE DE CARTON, LOCATION DE CONTENANT	147	29-Jul-2022	25-Aug-2022	113.00	113.00	0.00
Supplier Totals :					18,206.56	18,206.56	0.00
RICH001	J.L. RICHARDS & ASSOCIATES LTD						
106219	LEFAIVRE WATER MASTER PLAN - PROJECT 31910-000.1 - PROFESSIONAL SERVICES FROM JUNE 22 TO JULY 31/22	144	08-Aug-2022	18-Aug-2022	4,538.36	4,538.36	0.00
Supplier Totals :					4,538.36	4,538.36	0.00
ROCK006	ROCKLAND MARINE & EQUIPMENT 2004 INC.						
1083241	P.W.DEPT-SPOOL AUTOCUT	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	169.39	169.39	0.00
Supplier Totals :					169.39	169.39	0.00
SCHU000	ARPENTAGES SCHULTZ BARRETTE SURVEYING						
24276	DOSSIER CON. 6-10(17)	136	20-Jan-2022	04-Aug-2022	19,174.37	19,174.37	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 19

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
	ALFRED -PEAT MOSS						
	Supplier Totals :				19,174.37	19,174.37	0.00
SELE002	SELECTCOM INC						
0005067919	LINES CHARGES - MUNICIPALITY	144	01-Aug-2022	18-Aug-2022	1,376.34	1,376.34	0.00
	Supplier Totals :				1,376.34	1,376.34	0.00
SOLE001	SOLENO INC.						
RF74169	P.W.DEPT-TE SFM, MANCHON FENDU SP, BNQ-CSA SFM R320 N/P - PRINCIPAL ST. SEWER	144	04-Aug-2022	18-Aug-2022	1,965.38	1,965.38	0.00
	Supplier Totals :				1,965.38	1,965.38	0.00
SOUT002	SOUTH NATION CONSERVATION						
IN24849	ST-ANDRE MUNICIPAL DRAIN, DEMERS MUNICIPAL DRAIN- MUNICIPAL DRAIN REVIEW 2021-ALP-M064/2021-ALP-M026	147	25-Jul-2022	25-Aug-2022	175.00	175.00	0.00
IN24870	LEFAIVRE MARINA TERRACE CONTRUCTION - 2022-ALP-R123	144	25-Jul-2022	18-Aug-2022	650.00	650.00	0.00
IN24981	SOUTH NATION RIVER HYDRAULIC MODEL - PLANTAGENET TO OTTAWA	147	15-Aug-2022	25-Aug-2022	508.50	508.50	0.00
IN25009	SMALL SCALE DEVELOPMENT - SWM REVIEW - WENDOVER PLAZA SNC-2933-2022	147	22-Aug-2022	25-Aug-2022	450.00	450.00	0.00
	Supplier Totals :				1,783.50	1,783.50	0.00
STON004	A.J. STONE COMPANY LTD						
0000168864	FIRE DEPT - VIKING FIRE BOOT	144	15-Aug-2022	18-Aug-2022	225.69	225.69	0.00
	Supplier Totals :				225.69	225.69	0.00
STOR002	STORM INTERNET						
1474026	COMMERCIAL FTTN 50 - SERVICE LOCATION 263 ST-PHILIPPE	144	15-Aug-2022	18-Aug-2022	96.05	96.05	0.00
	Supplier Totals :				96.05	96.05	0.00
SUNB001	SUNBELT RENTALS OF CANADA						
74638882-0002	P.W. DEPT- DIVISION BETWEEN 1&2, AND 17&1 - SMOOTH DRUM RIDE-ON	136	04-Jul-2022	04-Aug-2022	8,226.55	8,226.55	0.00
	Supplier Totals :				8,226.55	8,226.55	0.00
TCME001	TC. MEDIA LIVRES INC						
11402064	BIBLIOTHEQUE ALFRED, LEFAIVRE, WENDOVER - ACHAT LIVRES	144	10-Aug-2022	18-Aug-2022	603.27	603.27	0.00
	Supplier Totals :				603.27	603.27	0.00

CANTON D'ALFRED/PLANTAGENET TOWNSHIP
Council/Board Report-Summary (EFT)



AP5060

Page : 20

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:04 pm

Vendor : AALT001 To ZURI000

Batch : 136 To 147

EFT Date : 01-01-2022

To 31-Aug-2022

Bank : 0099 To 9

Vendor Code	Vendor Name	Batch	Invoice Date	Due Date	Invoice Amount	Paid Amount	Discount Amount
Invoice No.	Description						
TORU001	TORUS CONSTRUCTION CORPORATION						
22-084	P.W. DEPT-REMOVE & REPLACE CURB PLANTAGENET	141	31-Jul-2022	11-Aug-2022	110,202.39	110,202.39	0.00
Supplier Totals :					110,202.39	110,202.39	0.00
TRIA001	TRIANGLE PUMP SERVICE LTD						
26982	MARINA GUY B. TECH HOURS, MILEAGE, OPW013 11B PRESSURE NOZZLE, OPW014 11BP NOZZLE, OPW035 HANDWARMER	144	28-Jul-2022	18-Aug-2022	1,085.72	1,085.72	0.00
Supplier Totals :					1,085.72	1,085.72	0.00
UPIP000	LOUISE CHARBONNEAU GAS BAR						
409160	REC DEPT - FUEL	147	09-Aug-2022	25-Aug-2022	8.92	8.92	0.00
Supplier Totals :					8.92	8.92	0.00
VILL006	VILLENEUVE ERIC						
27 JUILLET 2022	REMBOURSEMENT DEPENSE	136	27-Jul-2022	04-Aug-2022	100.00	100.00	0.00
Supplier Totals :					100.00	100.00	0.00
WEND001	WENDOVER SERVICE STATION INC						
4362	REC DEPT - OIL FILTER PKG, FLOOR OF VAN ROTTEN, TIRES WORN OUT	144	09-Aug-2022	18-Aug-2022	79.04	79.04	0.00
Supplier Totals :					79.04	79.04	0.00
WORK000	WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE BOARD						
REMIT 07-22	W.S.I.B. REMITTANCE - PAY PERIOD #7, #8, #9, #10, #11, #12, #13	147	25-Aug-2022	25-Aug-2022	4,638.81	4,638.81	0.00
Supplier Totals :					4,638.81	4,638.81	0.00
XERO000	XEROX CANADA LTD.						
F59426178	SERIAL 2YA013754- COPIES FROM JUNE 27 TO JULY 2022	141	26-Jul-2022	11-Aug-2022	243.05	243.05	0.00
Supplier Totals :					243.05	243.05	0.00
XPLO000	XPLOARNET						
INV43824844	LEFAIVRE MARINA -824716 - LOCATION D'EQUIP, 100GB,ADRESSE IP STATIQUE- AOUT 2022	141	30-Jul-2022	11-Aug-2022	96.03	96.03	0.00
Supplier Totals :					96.03	96.03	0.00
EFT Paid Total :					908,674.04	908,674.04	0.00

Total Unpaid for Approval :	0.00
Total Discount :	0.00
Total Manually Paid for Approval :	0.00
Total Computer Paid for Approval :	192,105.02
Total EFT Paid for Approval :	908,674.04
Grand Total ITEMS for Approval :	1,100,779.06

Earning Transaction Report

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:12 pm

Period : 16 To 16

Month : 8

Year : 2022



Department : All

* Transaction Department Used

Category : From : [CONT] To [S]

Category		<----- Over Time ----->		<----- Regular Time ----->		<----- Others Time ----->	
		Hours	Amount	Hours	Amount	Hours	Amount
*** Dept ***	ADMI ADMINISTRATION						
CONT	CONTRACT EMPLOY	0.00	0.00	140.60	5056.56	0.00	0.00
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	510.00	22611.82	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	135.35	2202.96	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	785.95	29871.34	0.00	0.00
*** Dept ***	BLD1 BUILDING						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	70.00	3264.10	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	70.00	3264.10	0.00	0.00
*** Dept ***	BLDG BUILDING D						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	102.00	3276.12	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	102.00	3276.12	0.00	0.00
*** Dept ***	BLEO MUNICIPAL BY-LAW ENFORCEMENT O						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	140.00	4815.30	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	140.00	4815.30	0.00	0.00
*** Dept ***	FIRE VOLUNTEER						
P	PART-TIME	0.00	0.00	0.00	2129.80	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	0.00	2129.80	0.00	0.00
*** Dept ***	LAND LANDFILL S						
F	FULL TIME EMPLOY	1.50	40.85	75.00	2042.26	0.00	0.00
P	PART-TIME	0.00	0.00	55.87	1113.98	0.00	0.00
Dept Totals		1.50	40.85	130.87	3156.24	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBA LIBRARY ALFRED						
P	PART-TIME	0.00	0.00	55.05	1392.77	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	52.99	862.46	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	108.04	2255.23	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBC LIBRARY CURRAN						
P	PART-TIME	0.00	0.00	67.57	1609.08	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	67.57	1609.08	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBL LIBRARY LEFAIVRE						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	70.00	3007.90	0.00	0.00
P	PART-TIME	0.00	0.00	7.26	144.75	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	51.74	842.12	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	129.00	3994.77	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBP LIBRARY PLANTAGENET						
P	PART-TIME	0.00	0.00	54.46	1460.51	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	54.46	1460.51	0.00	0.00

Earning Transaction Report

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:12 pm

Period : 16 To 16

Month : 8

Year : 2022



Department : All

* Transaction Department Used

Category : From : [CONT] To [S]

Category		<----- Over Time ----->		<----- Regular Time ----->		<----- Others Time ----->	
		Hours	Amount	Hours	Amount	Hours	Amount
*** Dept ***	LIBW LIBRARY WENDOVER						
P	PART-TIME	0.00	0.00	6.19	153.02	0.00	0.00
	Dept Totals	0.00	0.00	6.19	153.02	0.00	0.00
*** Dept ***	MARL MARINA LEF						
S	STUDENT	0.00	0.00	309.86	6146.22	0.00	0.00
	Dept Totals	0.00	0.00	309.86	6146.22	0.00	0.00
*** Dept ***	PLAN PLANNING						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	70.00	2260.30	0.00	0.00
	Dept Totals	0.00	0.00	70.00	2260.30	0.00	0.00
*** Dept ***	REC RECREATION						
CONT	CONTRACT EMPLO'	0.00	0.00	8.83	238.76	0.00	0.00
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	210.00	6949.60	0.00	0.00
P	PART-TIME	0.00	0.00	61.38	1207.49	0.00	0.00
S	STUDENT	22.75	626.89	849.20	15628.01	0.00	0.00
	Dept Totals	22.75	626.89	1129.41	24023.86	0.00	0.00
*** Dept ***	ROAD ROADS DEPA						
F	FULL TIME EMPLOY	3.00	103.43	1136.50	39233.53	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	310.89	4591.21	0.00	0.00
	Dept Totals	3.00	103.43	1447.39	43824.74	0.00	0.00
	Report Totals	27.25	771.17	4550.74	132240.63	0.00	0.00

Earning Transaction Report

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:11 pm

Period : 17 To 17

Month : 8

Year : 2022



Department : All

* Transaction Department Used

Category : From : [CONT] To [S]

Category		<----- Over Time ----->		<----- Regular Time ----->		<----- Others Time ----->	
		Hours	Amount	Hours	Amount	Hours	Amount
*** Dept ***	ADMI ADMINISTRATION						
CONT	CONTRACT EMPLOY	0.00	0.00	147.00	5197.50	0.00	0.00
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	545.00	23697.58	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	104.50	1700.85	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	796.50	30595.93	0.00	0.00
*** Dept ***	BLD1 BUILDING						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	70.00	3264.10	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	70.00	3264.10	0.00	0.00
*** Dept ***	BLDG BUILDING D						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	150.00	5424.60	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	150.00	5424.60	0.00	0.00
*** Dept ***	BLEO MUNICIPAL BY-LAW ENFORCEMENT O						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	140.00	4815.30	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	140.00	4815.30	0.00	0.00
*** Dept ***	FIRE VOLUNTEER						
P	PART-TIME	0.00	0.00	0.00	2129.80	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	0.00	2129.80	0.00	0.00
*** Dept ***	LAND LANDFILL S						
F	FULL TIME EMPLOY	0.50	13.62	75.00	2042.26	0.00	0.00
P	PART-TIME	0.00	0.00	51.00	1016.88	0.00	0.00
Dept Totals		0.50	13.62	126.00	3059.14	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBA LIBRARY ALFRED						
P	PART-TIME	0.00	0.00	54.00	1366.20	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	48.00	781.25	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	102.00	2147.45	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBC LIBRARY CURRAN						
P	PART-TIME	0.00	0.00	46.00	1052.37	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	46.00	1052.37	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBL LIBRARY LEFAIVRE						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	70.00	3007.90	0.00	0.00
P	PART-TIME	0.00	0.00	9.50	189.42	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	48.00	781.25	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	127.50	3978.57	0.00	0.00
*** Dept ***	LIBP LIBRARY PLANTAGENET						
P	PART-TIME	0.00	0.00	58.00	1555.45	0.00	0.00
Dept Totals		0.00	0.00	58.00	1555.45	0.00	0.00

Earning Transaction Report

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:11 pm

Period : 17 To 17

Month : 8

Year : 2022



Department : All

* Transaction Department Used

Category : From : [CONT] To [S]

Category		<----- Over Time ----->		<----- Regular Time ----->		<----- Others Time ----->	
		Hours	Amount	Hours	Amount	Hours	Amount
*** Dept ***	MARL MARINA LEF						
S	STUDENT	0.00	0.00	262.00	5168.10	0.00	0.00
	Dept Totals	0.00	0.00	262.00	5168.10	0.00	0.00
*** Dept ***	PLAN PLANNING						
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	70.00	2260.30	0.00	0.00
	Dept Totals	0.00	0.00	70.00	2260.30	0.00	0.00
*** Dept ***	REC RECREATION						
CONT	CONTRACT EMPLO'	0.00	0.00	7.00	262.08	0.00	0.00
F	FULL TIME EMPLOY	0.00	0.00	210.00	6949.60	0.00	0.00
P	PART-TIME	0.00	0.00	70.50	1476.95	0.00	0.00
S	STUDENT	1.50	42.35	793.00	14602.72	0.00	0.00
	Dept Totals	1.50	42.35	1080.50	23291.35	0.00	0.00
*** Dept ***	ROAD ROADS DEPA						
F	FULL TIME EMPLOY	8.00	251.05	1160.00	39915.80	0.00	0.00
S	STUDENT	0.00	0.00	311.00	4592.83	0.00	0.00
	Dept Totals	8.00	251.05	1471.00	44508.63	0.00	0.00
	Report Totals	10.00	307.02	4499.50	133251.09	0.00	0.00

Earning Transaction Report

Date : Aug 31, 2022

Time : 1:12 pm

Period : 17 To 17

Month : 8

Year : 2022



Department : All

* Transaction Department Used

Category : From : [C] To [C]

Category	<----- Over Time ----->		<----- Regular Time ----->		<----- Others Time ----->	
	Hours	Amount	Hours	Amount	Hours	Amount
*** Dept *** COUN COUNCIL						
C MEMBER OF COUNC	0.00	0.00	0.00	14784.73	0.00	1279.00
Dept Totals	0.00	0.00	0.00	14784.73	0.00	1279.00
Report Totals	0.00	0.00	0.00	14784.73	0.00	1279.00

OPERATIONS AND COMPLIANCE RELIABILITY INDICES

Legend					
✓	●	▲	✗	Y/N	N/A
Achieved	On Target	Caution	Not Achieved	Yes/No	Not Applicable

	Target	July 2022	
Health & Safety			
Number of Incidents or Near Miss Reported	0	●	
Actual Result		0	
Drinking Water			
Inspections Ratings (YTD)	100%	●	
Actual Result	W-99.37	L- 96.21	
AWQI's	0	●	
Actual Result		0	
Number of Non-Compliances	0	●	
Actual Result		0	
Number of Watermain Breaks	0	●	
Actual Result		0	
Number of Boil Water Advisories	0	●	
Actual Result		0	
Water Main Flushing	100%	●	
Target Achieved		Yes	
Wastewater			
Number of Non-Compliances	0	✗	section 2.2
Actual Result		2	
Number of Bypasses, Overflows or Reported Spills	0	●	
Actual Result		0	
Number of Sanitary Sewer Back-ups	0	●	
Actual Result		0	
Sanitary Collection System Flushing Completion as per PM Program	100%	●	
Target Achieved		Y	
Sludge Hauled to Certified Field or Municipal Land field		N/A	
Preventive Maintenance			
Work Orders Completed	>95%	✓	
Target Achieved		Yes	



OCWA Operations Report Card

For the Township of Alfred-Plantagenet
Water and Wastewater Facilities

Prescott Russell Cluster Operations
July 2022



Ontario Clean Water Agency
Agence Ontarienne Des Eaux

Table of Contents

1.0 Facility Listing	1
1.1 Water Treatment & Distribution	
1.2 Wastewater Treatment & Collection	
2.0 Compliance	1
2.1 Water Treatment & Distribution	
2.2 Wastewater Treatment & Collection	
3.0 Facility Performance.....	3
3.1 Water Treatment and distribution systems	
3.2 Wastewater Treatment and Collection systems	
4.0 Drinking Quality Management Standard (DWQMS)	3
5.0 Maintenance / Capital / Value Added.....	4
5.1 Water Treatment & Distribution	
5.2 Wastewater Treatment & Collection	
6.0 Communications	5
6.1 Water Treatment & Distribution	
6.2 Wastewater Treatment & Collection	
7.0 Health & Safety	5
8.0 Recommendations/General Comments	6
8.1 Water Treatment & Distribution	
8.2 Wastewater Treatment and Collection	
Appendix.....	
I - Performance Assessment Reports	
II - Monthly Work Order Summary	

July - Operations Report - 2022

1.0 FACILITY LISTINGS

1.1 Water Treatment & Distribution

Facility	Appurtenances
6057W Alfred/Lefaivre Water Treatment Plant	1 Raw Water Low Lift Station 1 WTP (Actiflo Process) 1 Conventional WTP
6057D Alfred/Lefaivre Water Distribution System 5642 Plantagenet Water Distribution	2 Water Storage Towers 1 Water Booster Station (St-Isidore) An Area Water Distribution System supplying Alfred, Lefaivre, Plantagenet and directed to St-Isidore
5078 Wendover Water Treatment Plant	1 Low Lift Station 1 Water Storage Tower 1 Conventional WTP

1.2 Wastewater Treatment & Collection

Facility	Appurtenances
5974 Alfred Lagoon and Collection System	1 Two Cell Facultative Lagoon 1 Sewage Pumping Station
5891 Plantagenet Lagoon and Collection System	1 Single Cell Facultative lagoon 2 Sewage Pumping Stations
5646 Wendover Sewage Plant and Collection System	1 Sewage Pumping Station 2 Odor Control Chambers 1 (Rotating Biological Contactor) RBC Sewage Treatment Plant 215 STEP Sewage Collection Tanks

2.0 COMPLIANCE

2.1 Water Treatment and Distribution

Most Recent MOE Compliance Inspection Report - Rating

ORG	Facility	Inspection Date	Report Period	Inspector Name	MOE CIR Rating	Inspection Report Received	Inspection Report Reply Submitted
5078	Wendover WTP and WD	August 20 th , 2020	2020	Jean-Francois Durocher	100%	November 16 th	N/A
6057	Lefaivre WTP and WD	October 29 th 2020	2020	Jean-Francois Durocher	100%	March 15 th	N/A
5078	Wendover WTP and WD	July 28 th	2021	Jean-Francois Durocher	99.37	October 19 th	October 21 st
6057	Lefaivre WTP and WD	August 31 st	2021	Jean-Francois Durocher	96.21	December 3 rd	December 8 th

Annual Reports (Water)

Annual Reports covering the period of January 1st – December 31st 2020 required under the Drinking Water Systems Regulation (O. Reg. 170/03) of the Safe Drinking Water Act: Water Taking, Section 11 and Schedule 22 Reports, were completed and submitted January 26th 2021.

Adverse Water Quality Incidents (AWQI's)

Date	Facility	AWQI#	ISSUE	Date Resolved
N/A				

2.2 Wastewater Treatment & Collection

Most recent MOE Inspections

ORG	Facility	Inspection Date	Report Period	Inspector Name	Inspection Report Received	Inspection Report Reply Submitted
5646	Wendover sewage treatment plant and collection	August 24 th 2016	2016-2017	Jean Veilleux	March 15 th 2017	April 26 th 2017
5891	Plantagenet lagoon	December 2 nd	2020	Ian Rumbolt (Environment Canada)		

Annual Reports (Wastewater)

The 2021 Annual Reports required under the Amended Environmental Compliance Approvals were completed and issued by March 31st, 2022.

Non Compliance, Reportable Spills and Bypasses

Facility	Event	Reference #	Date Reported	Issue Resolution
Wendover WPCP	Acute Lethality of Rainbow Trout and Daphnia magna failed June 7, 2022	1840-CFMG6N	June 22, 2022	August 24, 2022
Wendover WPCP	Acute Lethality of Daphnia magna failed June 21, 2022	8787-CFZK8H	July 4, 2022	August 24, 2022

3.0 FACILITY PERFORMANCE

3.1 Water Treatment and Distribution System

Facility	Reporting Period	Attachments
Lefavre and Wendover WTP & Distributions	July 2022	Performance Assessment report attached Appendix I

3.2 Wastewater Treatment and Collection systems

Facility	Reporting Period	Attachments
Alfred, Plantagenet lagoons and Wendover WPCP and collection systems	July 2022	Performance Assessment report attached Appendix I

4.0 DRINKING WATER QUALITY MANAGEMENT STANDARD (DWQMS)

Draft copies of MDWLs and DWQPs were received December 7th 2020 for both drinking water systems. They were reviewed by OCWA, and only one minor change was submitted back to the Ministry.

That said, in order to complete the renewal process, OCWA is also required the council resolution approving the township's financial plan. The financial plan must meet the requirements of O. Reg. 453/07 and must apply for a period of at least six years that includes the year that your current license would expire. The council resolution for the financial plan was received on April 14th 2021 which was after the expiry date but the municipality received an extension till August 31st. SAI Global conducted an internal audit in May and we received the report which indicated no **non conformances**. **An external re-accreditation audit was done by SAI Global on June 9th 2022 and no non-conformances were identified.**

5.0 MAINTENANCE / CAPITAL / VALUE ADDED

5.1 Water Treatment and Distribution

Facility	Date	Description
Lefaivre WTP/Wendover WTP	July	Capital Controls were in for SCADA repairs on several occasions
Wendover WTP	July 7 th	Replaced one motor for flocculator

5.2 Wastewater Treatment and Collection

Facility	Date	Description
Wendover STEP	July 11 th	Replaced one level float at 3494 Principal
Wendover STEP	July 11 th	Repaired pitless adapter for pump at 3505 Berthe
Wendover STEP	July 19 th	Conduit for level floats broken, excavated by Jacques Lalande and replaced conduits and floats, 3528 Principal
Alfred Sewage	July 25 th	Pump#2 at station on Peat Moss road failed, sent out for repairs at Prescott Motors, replaced seal, re-installed July 27 th
Wendover STEP	July 25 th	Conduit for level floats broken, excavated by Jacques Lalande and replaced conduits and floats, 3709 Prud'Homme
Wendover WPCP	July 27 th	Aeration blower #3 failed, trouble shooting cause, a new one is budgeted for 2022 if required to replace
Wendover WPCP	July 27 th	Sewage pump #13 for primary clarifier failed, out for repairs

6.0 COMMUNICATIONS

6.1 Water Treatment & Distribution

Facility	Date	Complaint/Incident	Actions Taken
N/A			

6.2 Wastewater Treatment and Collection

Facility	Date	Complaint/Incident	Actions Taken
----------	------	--------------------	---------------

N/A			
-----	--	--	--

7.0 Health & Safety

Health and Safety is a top priority at OCWA, with a goal of ensuring the Agency is a safe place for all employees, regardless of job description or work location. To support the continual improvement of OCWA's Occupational Health and Safety System, OCWA has developed a near miss reporting process that will identify opportunities to reduce exposure to risk and improve OCWA's OHSS and Programs with a focus on preventing workplace health and safety incidents. The table below indicates whether a health and safety incident or near miss was reported during the quarter.

Incident or Near Miss	Date	Description
N/A Nothing to report		

8.0 RECOMMENDATIONS / GENERAL COMMENTS

- Continued discussions with Jonathan Gendron and OCWA project management for the Plantagenet lagoon ESA and future Wendover/Lefaire WTP Master plans.
- We have noticed the new housing development on the east side of the Wendover WPCP is very close to the sewage biosolids storage tank. Some odours will be noticed for the homes backing closest to the storage tank.

Performance Assessment Report - Lefaire Drinking Water System

From: 01/01/2022 to 31/12/2022

	01/2022	02/2022	03/2022	04/2022	05/2022	06/2022	07/2022	08/2022	09/2022	10/2022	11/2022	12/2022	<--Total-->	<--Avg-->	<--Max-->	<--Min-->
Raw Flows :																
Total - Raw Water Old Plant (m³)	22007	20502	22702	22395	26091	23664	24703						162064			
Total - Raw Water Actiflo (m³)	17042	13199	17852	19721	20866	19041	22406						130127			
Total - Raw Water Flow Total (m³)	39049	33701	40554	42116	46957	42705	47109						292191			
Avg - Raw Water Flow Total (m³/d)	1260	1203.6	1308.2	1403.87	1514.7	1423.5	1519.7							1376.2		
Max - Raw Water Flow Total (m³/d)	1585.0	1742.0	2703.0	1613.0	1913.0	1730.0	1783.0								2703	
Total Treated Flows :																
Total - Treated Water Lefaire (m³)	2563	2295	2418	2411	2894	2950	3435						18966			
Total - Treated Water Plantagenet (m³)	9287	8579	9223	9319	9569	8978	10511						65466			
Total - Treated Water St-Isidore (m³)	7152	6601	6919	7466	7316	8734	9003						53191			
Total - Treated Water Alfred (m³)	16447	12800	15652	15114	14614	17377	19750						111754			
Total - Treated Water (m³)	32886	27980	31794	34310	41473	38039	42699						249181			
Average Treated Flows :																
Avg - Treated Water Lefaire (m³/d)	82.68	81.96	78	80.37	93.35	98.33	110.81							89.4		
Avg - Treated Water Plantagenet (m³/d)	299.6	306.39	297.52	310.63	398.71	299.27	339.06							321.6		
Avg - Treated Water St-Isidore (m³/d)	230.7	235.75	223.19	248.87	270.96	291.13	290.42							255.9		
Avg - Treated Water Alfred (m³/d)	530.6	457.14	504.9	503.8	608.92	579.23	637.1							545.9		
Avg - Treated All Sources (m³/d)	1060.84	999.29	1025.61	1143.67	1337.84	1267.97	1377.39							1173.2		
Maximum Treated Flows :																
Max - Treated Water Lefaire (m³/d)	118	211	87	116	148	128	180								211	
Max - Treated Water Plantagenet (m³/d)	411	358	324	370	727	412	405								727	
Max - Treated Water St-Isidore (m³/d)	279	270	256	320	410	430	340								430	
Max - Treated Water Alfred (m³/d)	655	647	659	662	1402	803	846								1402	
Max - Treated All Sources (m³/d)	1271	1205	1133	1306	2057	1502	1660								2057	
Online Maximum Turbidity:																
Filter #1A (NTU)	0.38	0.3	0.29	0.16	0.15	0.18	0.25								0.38	
Filter #1B (NTU)	0.33	0.32	0.28	0.17	0.15	0.12	0.13								0.33	
Filter #2A (NTU)	0.34	0.29	0.29	0.11	0.18	0.1	0.29								0.34	
Filter #2B (NTU)	0.29	0.52	0.29	0.13	0.13	0.18	0.1								0.52	
Filter #1 Actiflo (NTU)	0.29	0.34	0.3	0.42	0.29	0.29	0.25								0.42	
Filter #2 Actiflo (NTU)	0.3	0.29	0.31	0.55	0.29	0.29	0.29								0.55	
Treated Water (NTU)	0.19	0.22	0.32	0.23	0.25	0.2	0.18								0.32	
Filter Efficiency / Turbidity - % < 0.3 NTU																
Percentage	97.77	98.57	99.62	99.99	99.99	99.90	100.00							99.41		
Chemical Parameters:																
Nitrite - Treated Water Lefaire (mg/L)	< 0.1			< 0.1											< 0.1	
Nitrate - Treated Water Lefaire (mg/L)	0.2			0.4											0.4	
THM - Distribution Water Lefaire (µg/l)	35			46										40.5	46	
THM - Distribution Water Alfred (µg/l)	44			42										43.0	44	
THM - Distribution Water Plantagenet (µg/l)	37			41										39.0	41	
HAA - Distribution Water Alfred (µg/l)	31.9			30.8										31.4	31.9	
HAA - Distribution Water Plantagenet (µg/l)	28.9			30										29.5	30	
Online Chlorine Residuals:																
Min Free Cl2 Resid - Treated Water Lefaire (mg/L)	1.3	0.95	1.17	1.07	0.81	0.74	0.90									0.74
Max Free Cl2 Resid - Treated Water Lefaire (mg/L)	2.96	3	2.98	2.86	2.94	2.94	2.77								3.00	
Min Free Cl2 Resid - Distribution Water Lefaire (mg/L)	1.11	0.8	1	1.21	1.52	0.72	0.919									0.72
Max Free Cl2 Resid - Distribution Water Lefaire (mg/L)	2.57	2.92	3.01	2.78	2.32	3.2	2.976								3.20	
Min Combined Cl2 Resid - Distribution Water Alfred (mg/L)	1.09	0.67	1.1	1.32	1.19	1.72	1.7									0.67
Max Combined Cl2 Resid - Distribution Water Alfred (mg/L)	2.67	2.9	2.92	2.95	2.93	2.98	2.83								2.98	
Min Combined Cl2 Resid - Distribution Water Plantagenet (mg/L)	1.86	1.55	1.64	1.86	1.97	1.12	1.81									1.12
Max Combined Cl2 Resid - Distribution Water Plantagenet (mg/L)	2.65	2.62	2.53	2.42	2.77	2.98	2.23								2.98	
Bact Samples Collected:																
Raw Water (# collected)	5	4	4	4	5	4	4						30			
Treated Water Lefaire (# collected)	5	4	4	4	5	4	4						30			

# of TC/EC exceedances - Treated Water Lefaire	0	0	0	0	0	0	0							0				
Distribution Water Lefaire (# collected)	16	12	12	12	14	12	12							90				
Distribution Water Alfred (# collected)	6	4	4	4	6	4	4							32				
Distribution Water Plantagenet (# collected)	11	8	8	8	10	8	8							61				
# of TC/EC exceedances - Distribution Water Lefaire	0	0	0	0	0	0	0							0				
# of TC/EC exceedances - Distribution Water Alfred	0	0	0	0	0	0	0							0				

Performance Assessment Report - Wendover Drinking Water System

From : 01/01/2022 to 31/12/2022

	01/2022	02/2022	03/2022	04/2022	05/2022	06/2022	07/2022	08/2022	09/2022	10/2022	11/2022	12/2022	<--Total-->	<--Avg-->	<--Max-->	<--Min-->
Raw Flows:																
Total - Raw Water (m³)	13767	12044	13539	12716	16133	15257	18123									
Avg - Raw Water (m³/d)	444	430	437	424	556.31	508.57	584.61							483		
Max - Raw Water (m³/d)	544	499	529	498	753	700	905								905	
Treated Flows:																
Total - Treated Water (m³)	12625	11098	12791	12427	15071	14187	16962									
Avg - Treated Water (m³/d)	407	396	413	414	520	473	547							453		
Max - Treated Water (m³/d)	492	439	515	512	665	640	843								843	
Turbidity (online):																
Min Turbidity - Filter #1 (NTU)	0.03	0.03	0.03	0.04	0.03	0.01	0.01									0.01
Max Turbidity - Filter #1 (NTU)	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29								0.29	
Min Turbidity - Filter #2 (NTU)	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.03	0.01									0.01
Max Turbidity - Filter #2 (NTU)	0.29	0.29	0.29	0.29	0.29	0.42	0.29								0.42	
Min Turbidity - Treated Water (NTU)	0.04	0.07	0.04	0.04	0.05	0.05	0.05									0.04
Max Turbidity - Treated Water (NTU)	0.16	0.17	0.09	0.07	0.14	0.15	0.09								0.17	
Filter Efficiency / Turbidity - % < 0.3 NTU																
Percentage	100	100	99.98	99.8	99.99	99.95	99.94									
Chemical Parameters:																
Nitrite - Treated Water (mg/L)	< 0.1			< 0.1			0.1								< 0.1	
Nitrate - Treated Water (mg/L)	0.3			0.4			0.2								0.4	
THM - Distribution Water (µg/l)	41			61			75							59.0		
HAA - Distribution Water (µg/l)	75.5			67			73.1							71.9		
Chlorine Residuals (online):																
Min Free Cl2 Resid - Treated Water (mg/L)	0.95	1.45	0.73	1.05	0.96	0.92	0.81									0.73
Max Free Cl2 Resid - Treated Water (mg/L)	2.91	2.32	2.73	2.86	3.15	3.03	2.97								3.15	
Min Free Cl2 Resid - Distribution Water (mg/L)	1.57	1.46	1.02	1.30	1.27	1.03	0.8									0.8
Max Free Cl2 Resid - Distribution Water (mg/L)	1.95	1.92	1.78	1.94	1.77	1.39	1.31								1.95	
Bacteriological Samples Collected:																
# of samples - Raw Water	5	4	4	4	5	4	4									
# of samples - Treated Water	5	4	4	4	5	4	4									
# of TC/EC exceedances - Treated Water	0	0	0	0	0	0	0									
# of samples - Distribution Water	15	12	12	12	15	12	12									
# of TC/EC exceedances - Distribution Water	0	0	0	0	0	0	0									

Performance Assessment Report - Wendover WPCP

From: 01/01/2022 to 31/12/2022

Facility Org Number: 5646
Facility Name: Wendover Wastewater Treatment Plant

	01/2022	02/2022	03/2022	04/2022	05/2022	06/2022	07/2022	08/2022	09/2022	10/2022	11/2022	12/2022	<--Total-->	<--Avg.-->	<--Max.-->	<--Min.-->
Raw Flows:																
Total - Raw Sewage (m³)	9784	8699	14516	14161	11591	11374	10155						80280			
Avg - Raw Sewage (m³/d)	315.61	310.68	468.26	472.03	373.9	379.13	327.58							378.17		
Max - Raw Sewage (m³/d)	328	372	673	707	472	585	335								707	
Final Effluent Flows:																
Total - Treated Effluent (m³)	10366	9880	16069	15221	14050	13873	12887						92346			
Avg - Treated Effluent (m³/d)	334.39	352.86	518.35	507.37	453.23	462.43	415.71							434.91		
Max - Treated Effluent (m³/d)	458	494	885	744	640	569	451								885	
Raw Sewage																
# of samples	1	1	1	1	1	1	1						7			
Avg cBOD5 - Raw Sewage (mg/L)	76	125	66	43	51	114	133							86.86	133	
Avg BOD5 - Raw Sewage (mg/L)	104	137	115	45	68	130	122							103.00	137	
Avg TSS - Raw Sewage (mg/L)	140	168	320	450	40	104	80							186.00	450	
Avg TP - Raw Sewage (mg/L)	5.95	7.63	8.27	2.78	2.92	8.83	5.79							6.02	8.83	
Avg TKN - Raw Sewage (mg/L)	47	85.3	47.4	28.6	36.3	79.2	54.6							54.06	85.3	
Final Effluent																
# of samples	5	4	4	4	5	4	4						30			
Avg cBOD5 - Treated Effluent (mg/L)	< 3	3.75	3	3	3	3	3						< 3.11	< 3.75		
Loading cBOD5 - Treated Effluent (kg/d)	1.003	1.323	1.55	1.552	1.36	1.387	1.25						< 1.35	< 1.552		
Avg TSS - Treated Effluent (mg/L)	24.4	21.25	18.25	12	4.6	5.75	6						13.18	24.4		
Loading TSS - Treated Effluent (kg/d)	8.159	7.498	9.46	6.088	2.085	2.659	2.49							9.765	9.46	
Avg TP - Treated Effluent (mg/L)	1.074	0.664	0.525	0.33	0.11	0.198	0.225							0.45	1.074	
Loading TP - Treated Effluent (kg/d)	0.359	0.234	0.272	0.167	0.05	0.091	0.09							0.18	0.359	
Avg TAN - Treated Effluent (mg/L)	16.2	8.898	12.225	12.02	8.366	10.95	13.1							11.68	16.2	
Loading TAN - Treated Effluent (kg/d)	5.417	3.14	6.337	6.099	3.792	5.065	5.45							5.04	6.337	
Avg NO3-N - Treated Effluent (mg/L)	8.72	4.8	9	8.25	8.7	15.05	15.45							10.00	15.45	
Avg NO2-N - Treated Effluent (mg/L)	< 0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.15	0.1						< 0.11	< 0.15		
Disinfection:																
GMD E. Coli - Treated Effluent (cfu/100mL)	1.149	1	1	1	1	1	1							1.02	1.149	
Effluent Dechlorination / Calcium Thiosulphate Dosage - mg/L																
Max IH	3.5	3.2	5.1	5.7	3.3	2.8	3.7								5.7	
Mean IH	2.752	2.061	1.967	1.945	1.594	2.103	1.66							2.01171429		
Min IH	0.2	0.22	0.22	0.25	0.6	0.5	0.57									0.2
Effluent Dechlorination / Calcium Thiosulphate Used - kg																
Max IH	2.3	1.33	1.74	5.2	1.52	1.3	1.69								5.2	
Mean IH	0.867	0.747	1.09	1.273	0.87	0.963	1.055							0.98071429		
Min IH	0.4	0.4	0.38	0.42	0.4	0.23	0.38									0.23
Effluent Dechlorination / Cl Residual: Total - mg/L																
Max IH	0	0	0	0	0	0	0								0	
Mean IH	0	0	0	0	0	0	0							0		
Min IH	0	0	0	0	0	0	0									0
Effluent Disinfection / Chlorine Dosage - mg/L																
Max IH	12.5	11	8.3	7.8	6	7.1	3.4								12.5	
Mean IH	6.877	7.711	6.9	6.037	4.719	4.857	2.19							5.613		
Min IH	3.5	3.2	2.5	1.6	3.7	3.6	0.7									0.7

Effluent Disinfection / Chlorine Used - kg																		
Max IH		3.6	4.2	6	4.8	3	3.1	3									6	
Mean IH		2.319	2.764	3.558	3.01	2.158	2.243	1.839								2.55585714		
Min IH		1.2	0.9	0.9	1.2	1.2	1.7	1.2										0.9

Performance Assessment Report - Alfred Lagoon

From: 01/01/2022 to 31/12/2022

	01/2022	02/2022	03/2022	04/2022	05/2022	06/2022	07/2022	08/2022	09/2022	10/2022	11/2022	12/2022	<--Total-->	<--Avg.-->	<--Max.-->
Raw Flows:															
Total - Raw Sewage (m³)	15500	14240	13162	13020	13454	12030	12068						93474		
Average - Raw Sewage (m³/d)	500	508.57	424.6	434	434	401	389.29							441.64	
Max - Raw Sewage (m³/d)	500	800	671	434	434	401	440								800
Lagoon Effluent Flows:															
Total - Lagoon Effluent (m³)				9576	59,040.0								68615.97		
Average - Lagoon Effluent (m³/d)				504	1,904.5									1204.26	
Raw Sewage															
# of samples - Raw Sewage	1	1	1	1	1	1	1						7		
Avg cBOD5 - Raw Sewage (mg/L)	163	332	202	161	143	108	350							208.43	350
Avg TSS - Raw Sewage (mg/L)	310	290	310	450	260	190	340							307.14	450
Avg TP - Raw Sewage (mg/L)	7.8	8.2	10.1	5.71	7.46	6.85	8.16							7.75	10.1
Avg TKN - Raw Sewage (mg/L)	71.5	75.9	102	52.1	69.3	50.2	64.6							69.37	102
Lagoon Effluent															
# of samples - Treated Effluent				3	5								8		
Avg cBOD5 - Treated Effluent (mg/L)				13.667	14.4								<	14.03	
Avg TSS - Treated Effluent (mg/L)				43.3	81.2									62.25	
Avg TP - Treated Effluent (mg/L)				1.37	2.214									1.79	
Avg TKN - Treated Effluent (mg/L)				17.1	15.98									16.54	
Avg NO3-N - Treated Effluent (mg/L)				0.133	0.12								<	0.13	
Avg NO2-N - Treated Effluent (mg/L)				0.1	0.1								<	0.10	

Note: Raw flow meter broken, flows for April and May are an average/estimate

Performance Assessment Report - Plantagenet Lagoon

From: 01/01/2022 to 31/12/2022

	01/2022	02/2022	03/2022	04/2022	05/2022	06/2022	07/2022	08/2022	09/2022	10/2022	11/2022	12/2022	<--Total-->	<--Avg.-->	<--Max.-->
Raw Flows:															
Total - Raw Sewage (m³)	17033	17342	26884	26532	21214	21066	18488						148559		
Avg - Raw Sewage (m³/d)	549	619	867	884	684.32	702.2	596.39							700	
Max - Raw Sewage (m³/d)	574	762	1234	1331	834	1034	629								1331
Lagoon Effluent Flows:															
Total - Lagoon Effluent (m³)				1569	70,590.0								72159		
Avg - Lagoon Effluent (m³/d)				523	2,353.0									1438	
Raw Sewage															
# of samples	1	1	1	1	1	1	1						7		
Avg BOD5 - Raw Sewage (mg/L)	151.0	233.0	249.0	117.0	116	182	204							179	
Avg TSS - Raw Sewage (mg/L)	145.0	256.0	255.0	116.0	110	130	210							175	
Avg TP - Raw Sewage (mg/L)	7.0	8.4	9.7	5.8	0.62	7.57	9.64							7	
Avg TKN - Raw Sewage (mg/L)	94.2	78.8	103	56.2	60.2	84.3	97.5							82	
Lagoon Effluent															
# of samples				2	5								7		
Avg cBOD5 - Treated Effluent (mg/L)				4.5	8.40									6	
Avg BOD5 - Treated Effluent (mg/L)				7.5	9.40										
Avg TSS - Treated Effluent (mg/L)				17.0	25.80									21	
Avg TP - Treated Effluent (mg/L)				0.4	0.48										
Avg TAN - Treated Effluent (mg/L)				12.9	6.25										
Avg NO3-N - Treated Effluent (mg/L)				0.1	0.16										
Avg NO2-N - Treated Effluent (mg/L)				0.1	0.12										

Monthly Work Order Summary – July 2022
Alfred & Plantagenet

Description	Status	Work Type
Lefaiivre Water		
TPM Inspection/Maintenance (1m/3m) 6057	COMP	PM
Diesel Genset WTP Inspection/Functional Tests (1m/1y) 6057	COMP	PM
Diesel Genset Portable Inspection/Functional Tests (1m/1y) 6057	COMP	PM
Critical Alarm/Dialer Testing (1m) 6057	APPR	PM
Analyzer Turbidity Calibration (1m) 6057	COMP	PM
Workplace Inspection - DS Silica - (1m) - 6057	COMP	OPER
Monthly H&S Equipment Check (1m) - 6057	COMP	PM
Quarterly H&S Equipment Check (3m) - 6057	COMP	PM
JHSC Meeting (3m) - 6057	APPR	PM
Analyzer Chlorine Inspection (1m) - 6057	COMP	PM
UV Light Bank Insp/Service (1m) 6057	COMP	PM
UV Sensor Reference Check/Calibration (1m) 6057	COMP	PM
Meter Flow Route Calibration (1y) 6057	APPR	PM
20.38 h alarm filtered water head lose-6057	COMP	CALL
Filter # 2 Actiflo cleaning and PRV flow adjustment-6057	COMP	PM
Old Clarifier ntu analyzers at 0.00 as per Francis-6057	COMP	CORR
10;04 alarm lefaiivre wtp analyser NTU no power-6057	COMP	CALL
Lefaiivre WTP PH Probes calibration-6057	COMP	PM
SPC Audit Safety Plan, Lefaiivre WTP, 6057	COMP	ADMIN
SPC Audit, Site Plan, Lefaiivre WTP 6057	COMP	ADMIN
17;23 backwash pump high level-6057	COMP	CALL
22,25 alarm from falcon UV2 lefaiivre-6057	COMP	CALL
Divers inspection of raw intakes-LW-WW-6057-5078	COMP	PM
Wendover Water		
TPM Inspection/Maintenance WTP (1m/3m) 5078	COMP	PM
Critical Alarm/Dialer Testing WTP (1m) 5078	COMP	PM
Critical Alarm/Dialer Testing LL (1m) 5078	APPR	PM
Analyzer Chlorine Calibration (1m) 5078	COMP	PM
TPM Inspection/Maintenance Low Lift (1m/3m) 5078	COMP	PM
Workplace Inspection (1m) - 5078	COMP	OPER
Monthly H&S Equipment Check (1m) - 5078	COMP	PM
Quarterly H&S Equipment Check (3m) - 5078	COMP	PM

Monthly Work Order Summary – July 2022

Alfred & Plantagenet

Analyzer Turbidity Inspection/Service (1m) 5078	COMP	PM
Critical Alarm/Dialer Testing OCC West (1m) 5078	COMP	PM
5078-wendover wtp general alarm	BUSCOMP	CALL
Annual Calibration -ntu analyzers by Hach-5078	BUSCOMP	PM
High turbidity Filter # 2-5078	COMP	CALL
high chlorine alarm- 5078	BUSCOMP	CALL
5078- High filter turbidity&plant general alarm 22:48	BUSCOMP	CALL
Meter Flow Route Calibration (1y) 5078	APPR	PM
Dead End Hydrant Flushing Inspection (3m) 5078	APPR	PM
Called by Francis -Cl2 analyzer at Fault-5078	COMP	CALL
9;12 lo cl2 wendove distribution-5078	COMP	CALL
14;04 high cl2 distribution wendover-5078	COMP	CALL
Divers inspection of raw intakes-LW-WW-6057-5078	COMP	PM
Cl at 21hr10-Plant effluent cl2 alarm-5078	COMP	CALL
Plantagenet Water		
Critical Alarm/Dialer Testing (1m) 5642	APPR	PM
Analyzer Chlorine Free Chlorine Treated Booster Calibration (1m) 5642	APPR	PM
Analyzer Chlorine Total Chlorine Treated Booster Calibration (1m) 5642	APPR	PM
5642 Plantagenet fire hydrant flushing	COMP	PM
5642 Plantagenet fire hydrant flushing	COMP	PM
Wendover WPCP		
TPM Inspection/Maintenance Wastewater Plant (1m/3m) 5646	COMP	PM
TPM Inspection/Maintenance SPS 1 (1m/3m) 5646	COMP	PM
Diesel Genset WWTP Inspection/Functional Tests (1m/1y) 5646	COMP	PM
Diesel Genset SPS1 Inspection/Functional Tests (1m/1y) 5646	COMP	PM
Diesel Genset OERT #2008 Portable Inspection/Functional Tests (1m/1y) 5646	COMP	PM
Critical Alarm/Dialer Testing WWTP (1m) 5646	APPR	PM
Critical Alarm/Dialer Testing SPS (1m) 5646	APPR	PM
Blower/Motor Route Inspection (1m) 5646	COMP	PM
Pump Diaphragm WWTP Route Inspection/Service (1m) 5646	COMP	PM
Pump Diaphragm H2S Control East Route Inspection/Service (1m) 5646	COMP	PM
Pump Diaphragm Polymer P20 South Inspection/Service (1m) 5646	COMP	PM
Workplace Inspection (1m) - 5646	COMP	OPER
Monthly H&S Equipment Check (1m) - 5646	COMP	PM

Monthly Work Order Summary – July 2022

Alfred & Plantagenet

Quarterly H&S Equipment Check (3m) - 5646	APPR	PM
CI at 20hr50-High level at 3402 Principale St-5646	COMP	CALL
CM01 Non-Compliance Wendover WPCP Acute Lethality resample Q2 2022, 5646	COMP	OPER
fix flottes in step system-3402 principal-5646	COMP	OPER
3494 principal wendover step system-5646	COMP	EMER
CI at 16hr00 Step System at 3505 Berth St-5646	COMP	CALL
20;52 step system 3702 prud'homme.wendover-5646	BUSCOMP	CALL
21;59 step system alarm at 3528 principal-5646	COMP	CALL
step sys at 3528 principal, wendover-5646	COMP	EMER
3709 prud,homme , wendover fix pipe for floats-5646	BUSCOMP	CORR
scum pump #13 primary clarifier 1 is defective-5646	COMP	EMER
Alfred Lagoon		
TPM Inspection/Maintenance (1m/3m) 5974	COMP	PM
Monthly H&S Equipment Check (1m) - 5974	COMP	PM
Quarterly H&S Equipment Check (3m) - 5974	COMP	PM
ISA 2022 Alfred Lagoon, 5974	APPR	ADMIN
defective pump at sps alfred-5974	COMP	EMER
pump #2 in alfred sps is defective-5974	COMP	EMER
Plantagenet Lagoon		
TPM Inspection/Maintenance (1m/3m) 5891	COMP	PM
Diesel Genset SPS2 Inspection/Functional Tests (1m/1y) 5891	COMP	PM
Monthly H&S Equipment Check (1m) - 5891	COMP	PM
Quarterly H&S Equipment Check (3m) - 5891	COMP	PM

Leroux Consultant

Eric Leroux

655, Rue Albert Plantagenet, Ontario K0B 1L0

Cell: (613) 223-9824

August 31st, 2022

File Reference 2022-0800

Ms. Annie Rochefort

Township of Alfred-Plantagenet

P.O. Box 350

Plantagenet, Ontario

K4K 1P7

RE: Drainage Superintendent Duties

Dear Ms. Rochefort

Please find enclosed a brief description of work performed for the period between from August 1st to August 31st, 2022.

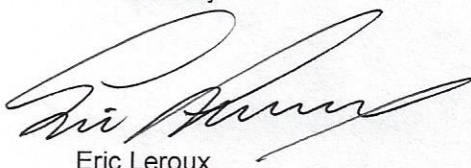
General Drainage concerns

- 1) André Lavigne- Schwab Branch- follow-up: observations of the watershed land use and how the Schwab Branch is being affected by these changes, and the schedule of assessments would require to have the cost share re-evaluated by a drainage engineer to reassess lands at the middle to upper watershed. The drain jurisdiction stops at the middle of the west half of lot 7 concession 8. The upper end of this drain as large lots where bush areas as been removed and many ditches were dug making water from the south lands flow faster instead of having the trees absorb most of this water. These lands had not been assess much cost at the time of the existing engineer's report Written in 1981. I find that sediment seeps downstream causing for tile drain system to be buried in the neighbour's field and maintenance is required every second of third year just to keep the watercourse flowing. We have prepared a landowners list to be invited to an onsite meeting to discuss the possibility that the municipality could appoint an engineer to review and present a new cost assessment schedule that would have fair cost shares that would reflect the conditions encountered when maintenance is needed.
- 2) We monitored the Demers and 11th Concession municipal drains to see if any nuisance beaver activity would cause restriction on the two drains following the ditch bottom clean out performed on the Demers drain, and removal of beaver dams at the 11th Concession drain.

- 3) I went to meet a landowner requiring explanation and request to rectify and error of an invoice they received for maintenance to the André Lavigne main drain done last year. I went to meet the owners to explain where the drain was and how it gives an outlet to surface water from part of their land. I also showed them a plan and engineer's report with description of their roll number. They were glad that I stopped by to give them this information as this is a drain that will need more maintenance to stabilise lower slopes from erosion on a section between county road 9 and concession 8.
- 4) I had many communications with the engineer's that were appointed to provide the report and supersede over the Michel Viau municipal drain to have the final draft of the assessment schedule for section 1A that was completed over a year ago. I had received a draft before, and asked that they review some items that had either been added but not performed, or not added to be assessed. We finally received the final draft that we agreed with all items. We prepared the schedule and will be able to apply for the grant for new construction and also assess cost after it will be presented to the municipal council to pass a by-law to assess cost.
- 5) I was asked to specify details on how Dickinson Creek is related to the Cobb's Lake Creek municipal drain. I sent these details to specify why Alfred-Plantagenet is part of the watershed of this municipal drain. The Dickinson Creek is a natural water course that gives outlet to a large watershed mostly situated in the municipality of Alfred-Plantagenet flowing in a parallel direction to Cobb's Lake Creek which is in the municipality of Clarence-Rockland. Dickinson Creek outlets in the Cobb's Lake Creek south of concession 10, west of the village of Pendleton in the municipality of the Nation. That is the reason that land owners in the watershed of the Dickinson Creek are assessed cost for the new engineer's report that should be sent to landowners with an invitation to attend a special meeting to consider the report at the City of Clarence-Rockland being the initiators of this report. A copy of the final report will be sent to every landowner within the watershed, including the councils of the three municipalities being Clarence-Rockland, Alfred-Plantagenet, and the Nation being the section where the Cobb's Lake Creek will outlet into the South Nation River. This procedure is necessary to be able to perform maintenance to have a sufficient outlet as the drain does not flow well and water levels are high and caused many issues and concerns for many owners along the drain.

Hoping the above is to your satisfaction, I remain.

Yours truly



Eric Leroux
Leroux Consultant



CORPORATION DU CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

Développement économique

**Sondage de la population en lien avec le projet d'Internet haute
vitesse Terragraph d'IGS Hawkesbury**

DATE: le 6 septembre 2022
FILIÈRE : DE-05-2022

INTRODUCTION

Depuis novembre 2020, l'entreprise IGS Hawkesbury travaille à la mise en œuvre d'un nouveau service Internet haute vitesse pour les résidents d'Alfred.

La technologie utilisée par IGS Hawkesbury est appelée « Terragraph ». Il s'agit d'une technologie sans fil qui utilise des ondes électromagnétiques radiofréquences (EMF). Il convient de préciser qu'il ne s'agit aucunement d'une technologie 5G. La technologie « Terragraph » est approuvée par le ministère d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) et rencontre les stricts standards du Code de sécurité 6 du gouvernement du Canada en matière d'émissions d'ondes.

IGS Hawkesbury a initialement présenté le projet au conseil le 1er décembre 2020 et offert des mises à jour lors des réunions du 15 juin 2021 et du 23 août 2022.

Lors de la réunion du 23 août 2022, le conseil a mandaté l'administration de mener un sondage auprès des citoyens visés (69 résidences) par la consultation publique d'IGS Hawkesbury.

La consultation s'est déroulée du 25 au 31 août 2022. L'administration a pu joindre 53 résidents sur 69, soit 76.8%. Les résultats du sondage sont détaillés ici-bas sous la section "commentaires".

NATURE DE LA DEMANDE

Le présent rapport a pour but de présenter les résultats du sondage mené par l'administration auprès des 69 résidents d'Alfred afin de mesurer l'intérêt envers le projet d'IGS Hawkesbury. Dans un deuxième temps, IGS Hawkesbury recherche une résolution d'appui du conseil pour transmettre à ISDE et de procéder à l'implantation du projet à Alfred.

CONTEXTE LÉGAL

En vertu du paragraphe 4.2 du document CPC-2-0-03 — Systèmes d'antennes de radiocommunications et de radiodiffusion d'ISED, tout promoteur de projet (IGS Hawkesbury) doit tenir une consultation publique selon les normes prescrites. Cette consultation s'est déroulée de juin à juillet 2022 auprès de 69 résidences d'Alfred.

COMMENTAIRES DES AUTRES SERVICES

Sans objet.

IMPLICATIONS FINANCIÈRES

Aucune. Il convient de préciser que le canton ne tirera aucun avantage financier de la mise en œuvre du projet d'IGS Hawkesbury.

COMMENTAIRES

Voici les démarches qui ont été prises par l'administration depuis la directive conseil du 23 août 2022 :

Le 25 août 2022, le site *IGS Hawkesbury- la solution Terragraph pour Alfred* a été publié sur www.onjaseap.com afin de permettre aux gens visés par la consultation publique d'avoir accès à l'information distribuée par IGS Hawkesbury.

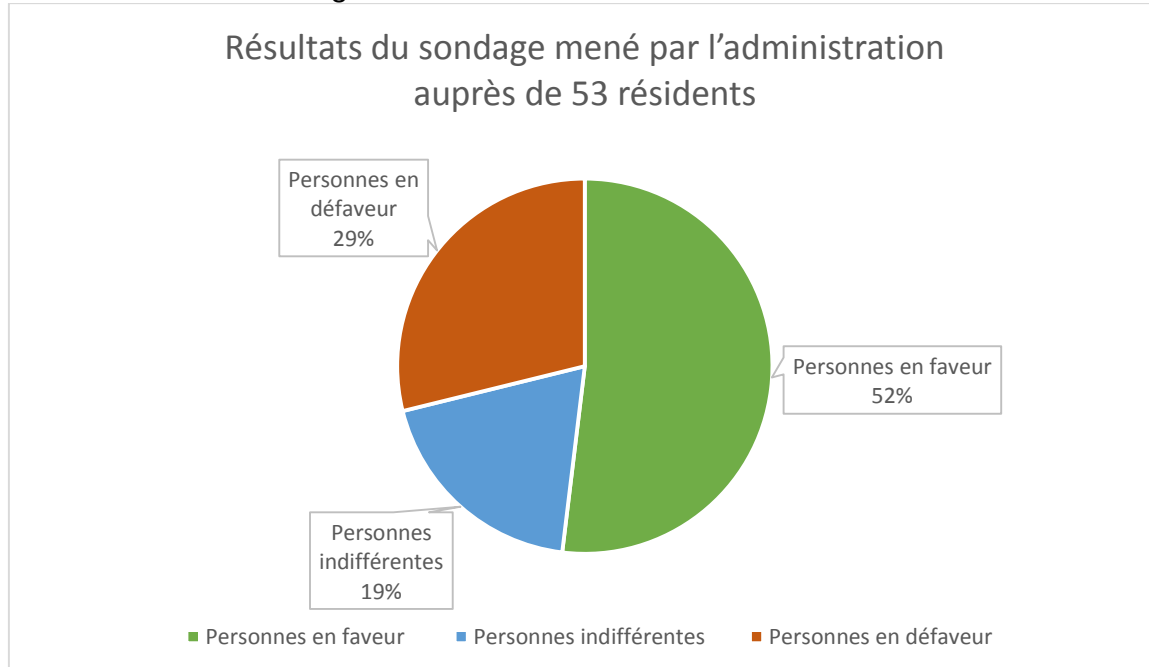
Un court sondage (en pièce jointe) a également été créé afin de cumuler l'information prise en personne ou par téléphone.

Le 25 août 2022, l'administration a pu joindre 32 personnes et administrer le sondage par téléphone.

Le 26 août 2022, l'administration a fait du porte-à-porte pour tenter de joindre les 37 autres résidents. Vingt personnes ont voté en personne lors de cette visite. Une personne a refusé de se prononcer ou de participer au sondage. Seize lettres ont été laissées aux résidences où personne n'a répondu à la porte.

En date du 31 août (date de la fin du sondage), 53 personnes ont été jointes et ont votées; 16 personnes n'ont pas répondu au sondage, malgré les efforts de l'administration de les rejoindre.

Les résultats du sondage sont les suivants :



Le sondage qui a été fait auprès de 53 résidents affectés par la consultation publique de IGS Hawkesbury démontre donc qu'il y a 27 personnes en accord avec le projet, 11 personnes indifférentes/ qui ont refusé de répondre et 15 personnes ont affirmées s'opposer au projet.

Prochaines étapes:

- Advenant que le Conseil reçoive favorablement la demande d'appui d'IGS Hawkesbury à la rencontre du 6 septembre, le promoteur en avisera ISDE dans les meilleurs délais;
- l'approbation finale d'ISDE au projet d'IGS Hawkesbury pourrait être accordée dans les 14 jours;
- les premières connections au service Internet haute vitesse pourrait se faire dès la mi-octobre et devrait se poursuivre jusqu'à la fin décembre 2022;
- IGS Hawkesbury estime que leur réseau pourrait desservir environ 620 résidences dans Alfred, soit approximativement 95% des résidents du noyau d'Alfred.

LIEN AVEC LE PLAN STRATÉGIQUE

Plan stratégique 2021-2023 du Canton d'Alfred et Plantagenet

La stratégie 1 du Plan stratégique est de prioriser les infrastructures critiques dans le canton. Plus spécifiquement l'une des 19 actions prioritaires adoptées par le conseil est de "faire des démarches pour amener l'Internet haute vitesse dans la municipalité".

Rapport final- Opportunités Prescott-Russell Opportunities (OPRO), Alfred et Plantagenet, 2018

Constatations et conclusions :

2- Le coût élevé de l'électricité et la faiblesse du réseau Internet nuit au maintien et à l'expansion des entreprises de la collectivité :

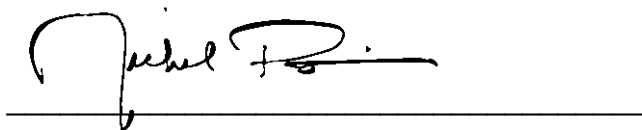
46 % des propriétaires d'entreprise d'Alfred et Plantagenet disent éprouver des problèmes en lien avec la vitesse (22 %), la connexion (11 %) et le coût (13%) des services Internet

Actions requises :

Faciliter les communications entre les paliers politiques et diverses entreprises spécialisées.



Emélie Viau
Agente au développement économique



Michel Potvin
Directeur général

IGS Hawkesbury High-speed Internet Haute Vitesse

The Township of Alfred and Plantagenet is seeking your input on the IGS Hawkesbury's Small Cell project in Alfred.

The goal of this consultation is to show the percentage of people in favor and against the proposed project at the next Council meeting on September 6th, 2022.

Your data will be anonymous and will only be used for the purpose of determining the target audience for the project. Your responses will be posted anonymously in the report to the Municipal Council at the September 6, 2022 meeting.

Le Canton d'Alfred et Plantagenet sollicite votre avis sur le projet de Small Cell d'IGS Hawkesbury à Alfred. Le but de cette consultation est de montrer le pourcentage de personnes en faveur et contre le projet proposé lors de la prochaine réunion du conseil municipal le 6 septembre 2022.

Vos données seront anonymes et ne seront utilisées qu'à des fins de détermination du public cible du projet. Vos réponses seront affichées de façon anonyme à l'intérieur du rapport présenté au conseil lors de la réunion du 6 septembre 2022.

1. Nom complet / Full Name

2. Adresse civique / Residential address

3. Numéro de téléphone/ Phone number

4. Courriel / Email

5. Feedback Type

Mark only one oval.

- ☐ Je supporte le projet Small Cell à Alfred pour l'internet haute vitesse
- ☐ Je suis indifférent au projet Small Cell à Alfred pour l'internet haute vitesse
- ☐ Je ne supporte pas le projet Small Cell à Alfred pour l'internet haute vitesse
- ☐ Je ne veux pas répondre au sondage

6. Feedback Type

Mark only one oval.

- ☐ I support the Small Cell project in Alfred for high speed Internet
- ☐ I am indifferent to the Small Cell project in Alfred for high speed Internet
- ☐ I do not support the Small Cell project in Alfred for high speed Internet
- ☐ I do not wish to answer the survey

This content is neither created nor endorsed by Google.

Google Forms



CANTON D' / TOWNSHIP OF **ALFRED ET/AND PLANTAGENET**

Bonjour,

L'entreprise IGS Hawkesbury propose un nouveau service Internet haute vitesse pour les résidents d'Alfred. Votre quartier a été ciblé comme étant éligible à ce nouveau service.

La technologie utilisée par IGS Hawkesbury est appelée « Terragraph ». Il s'agit d'une technologie sans fil qui utilise des ondes électromagnétiques radiofréquences (EMF). Il ne s'agit aucunement d'une technologie 5G. La technologie « Terragraph » est approuvée par le ministère d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISDE) et rencontre les standards du Code de sécurité 6 du gouvernement du Canada.

Une demande d'approbation du projet d'IGS Hawkesbury sera étudiée par le conseil du Canton d'Alfred et Plantagenet le 6 septembre 2022. Le Canton aimerait connaître votre opinion à propos de ce projet.

Nous vous invitons donc à communiquer avec Emélie Viau, agente de développement économique et touristique du Canton d'Alfred et Plantagenet par courriel : **eviau@alfred-plantagenet.com** ou encore par téléphone au **613-673-4797 poste 243** d'ici le 31 août afin de faire connaître votre opinion.

Hello,

IGS Hawkesbury is offering a new high-speed Internet service for the residents of Alfred. Your neighborhood has been targeted as being eligible for this new service.

The technology used by IGS Hawkesbury is called "Terragraph". It is a wireless technology that uses radio frequency electromagnetic waves (EMF). It is not a 5G technology. The Terragraph technology is approved by the Department of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) and meets the standards of the Government of Canada's Safety Code 6.

An application for approval of the IGS Hawkesbury project will be considered by the Council of the Township of Alfred and Plantagenet on September 6, 2022. The Township would like to hear your thoughts on this project.

We invite you to contact Emélie Viau, Economic Development and Tourism Officer of the Township of Alfred and Plantagenet by email: **eviau@alfred-plantagenet.com** or by phone at **613-673-4797 ext. 243** by August 31st to make your opinion known.

**Demande de modification au
Règlement de zonage No. 2009-50
du Canton d'Alfred et Plantagenet
par Pascal Roy
ZON-7-2022**



**Application to amend the
Zoning By-law No. 2009-50
of the Township of Alfred and Plantagenet
by Pascal Roy
ZON-7-2022**

- **SI UNE PERSONNE** ou un organisme public avait par ailleurs la capacité d'interjeter appel de la décision du Conseil de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet devant le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire, mais que la personne ou l'organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public n'a pas le droit d'interjeter appel de la décision.
- **SI UNE PERSONNE** ou un organisme public ne présente pas d'observations orales lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public ne peut pas être joint en tant que partie à l'audition d'un appel dont est saisie le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire à moins qu'il n'existe, de l'avis de ce dernier, des motifs raisonnables de le faire.

- **IF A PERSON** or public body would otherwise have an ability to appeal the decision of the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet to the Ontario Land Tribunal but the person or public body does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet before the by-law is passed, the person or public body is not entitled to appeal the decision.
- **IF A PERSON** or public body does not make oral submissions at a public meeting, or make written submissions to the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet before the by-law is passed, the person or public body may not be added as a party to the hearing of an appeal before the Ontario Land Tribunal unless, in the opinion of the Tribunal, there are reasonable grounds to do so.





L'avis de cette réunion publique a été posté aux propriétaires dont les propriétés sont situées à l'intérieur d'un rayon de 120 mètres du terrain pour lequel la modification au Règlement de zonage est demandée. Cet avis a été posté le 5 août 2022 et un avis de réunion publique a aussi été affiché sur la propriété affectée le même jour.

The notice of this public meeting was mailed to all owners whose properties are within a buffer of 120 metres of the land for which the Zoning By-law amendment is requested. The notice was mailed on August 5, 2022, and a notice of a public meeting was also posted on the affected property on the same day.



AVIS DE RÉCEPTION D'UNE DEMANDE COMPLÈTE -
AVIS D'UNE RÉUNION PUBLIQUE CONCERNANT
UNE PROPOSITION DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE
DE LA CORPORATION DU CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

AVIS EST DONNÉ que le Conseil de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet tiendra une réunion publique virtuelle le 6^e jour de septembre 2022, à 19h00 à l'effet de considérer une proposition de modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet, conformément à l'Article 34 de la Loi sur l'aménagement du territoire, L.R.O. 1990, dans sa forme modifiée. La réunion publique virtuelle sera disponible au lien suivant:
<https://www.facebook.com/CAPTmunireal>

La propriété concernée par cette modification au règlement de zonage fait présentement l'objet de deux demandes d'approbation pour des autorisations en vertu de la Loi sur l'aménagement du territoire, dossiers B-024-2022 et B-025-2022.

LA PROPOSITION DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE s'applique à la propriété située au 2640 rue Principale à Wandervort, décrite comme étant la partie 2 du plan 46R3603 et localisée sur une partie du Lot 26, Concession 1 de l'ancien Canton de Plantagenet, Nord. La modification proposée a pour but de changer la catégorie de zonage d'une partie de la propriété, identifiée en rouge sur le croquis ci-bas, de la zone «Rural» (RU) à la zone «Rural» - Exception X (RU-X).

SIL A PROPOSITION DE MODIFICATION AU RÈGLEMENT DE ZONAGE est adoptée, la catégorie de zonage «RU-X» imposera des marges de recul spécifiques pour l'installation de puits et de champs septiques sur chaque lot (2 nouveaux lots) et elle précisera les détails de la construction et de l'entretien des puits, suivant les recommandations de l'étude hydrologique.

Si vous désirez être avisé(e) de la décision de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet à l'égard de la modification du règlement municipal de zonage proposée, vous devez présenter une demande écrite à la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet, à l'adresse indiquée ci-bas.

TOUTE PERSONNE peut assister à la réunion publique virtuelle et/ou faire une présentation verbale ou écrite, soit en faveur ou contre la proposition d'amendement en transmettant leur demande au Canton d'Alfred et Plantagenet avant le 5 septembre 2022. Pour de plus amples renseignements à ce sujet, notamment sur le droit d'appel, veuillez communiquer avec la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet, à l'adresse indiquée ci-dessus.

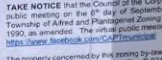
SI UNE PERSONNE: ou un organisme public avait par ailleurs la capacité d'intervenir appel de la décision du Conseil de la Corporation du Canton d'Affree et Planchamp devant le Tribunal ordinaire de l'arrondissement du territoire, mais que la personne ou l'organisme public ne présente pas d'observations écrites lors d'une réunion publique ou ne se présente pas d'observations écrites à la Corporation du Canton d'Affree et Planchamp avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public n'a pas le droit d'intervenir appel de la décision.

SI UNE PERSONNE ou un organisme public ne présente pas d'observations écrites lors d'une réunion publique ou ne présente pas d'observations écrites à la Commission du Canton d'Affoltern et Muri/Emmen avant l'adoption du règlement municipal, la Commission publique ne peut pas être jointe en tant que partie à l'audition d'un appel dont est saisie le Tribunal cantonal de l'aménagement du territoire à moins qu'il n'existe, de l'avis de ce dernier, des motifs raisonnables de le faire.

DES INFORMATIONS ADDITIONNELLES concernant cette proposition de modification du règlement de zonage sont disponibles en contactant Mire Guyotier-Ponsler, Administratrice du zonage, au lundi de vendredi entre 9h30 et 16h00, par courriel contact@infozone.ch ou au numéro de téléphone 031/673.477.

Dati au Canton
d'Alfred et Plantagoniel
Ce 5^e jour d'août 2022.

Annie Rochefort
Geyfière
Canton d'Alfred et
Plantagenet
205, Vieille Route 17
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0



NOTICE OF ACKNOWLEDGEMENT OF A COMPLETE APPLICATION -
NOTICE OF A PUBLIC MEETING CONCERNING
A PROPOSED AMENDMENT TO THE ZONING BY-LAW OF
THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ALFRED AND PLANTAGENET

TAKE NOTICE that the Council of the Corporation of the Town of... to consider a proposed... public meeting on the 6th day of September 2022 at 7:00 p.m. under Section 34 of the Planning Act, R.S.O. 1990, as amended. The virtual public meeting will be available at the following link:
<https://www.facebook.com/CAPTmunicipal>
The property concerned by this zoning by-law amendment is presently the subject of two applications for consent: ... and B-025-2022.

THE PROPOSED ZONING BY-LAW AMENDMENT applies to the property situated at 2640 Pineapple Drive, Wendover, described as being part 2 of plan 46R3063 and located on a part of Lot 26. Concession 1 of the proposed amendment is to change the zoning of the property from Rural (RUR) to the Rural (RUR) zone to the Rural (RUR) zone as shown on the sketch here below, from the Rural (RUR) zone to the Rural (RUR) zone.

IF THE PROPOSED ZONING BY-LAW AMENDMENT is adopted, the zoning category "RU-X" will impose the following requirements:

If you wish to be notified of the decision of the Corporation of the Township of Aitied and Plantagenet, on a proposed zoning by-law amendment, you must make a written request to the Corporation of the Township of Aitied and Plantagenet at the address indicated below.

ANY PERSON may attend the virtual meeting and/or may write or verbally request the Township of Alfred and Plantagenet Council to consider the proposed amendment by forwarding their request to the Township of Alfred and Plantagenet Council at the address indicated below:

IF A PERSON or public body would otherwise have an appeal in accordance with the provisions of the Access to Information Act or the Freedom of Information Act, the person or public body does not make oral submissions at a public meeting or make written submissions to the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet before the by-law is passed; the person or public body does not make oral submissions at a public meeting, or make written submissions to the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet before the by-law is passed, the person or public body may appeal the decision.

body may not be added as a party to the hearing of an appeal before the Tribunal. There are reasonable grounds to do so.

Dated at the Township of Alfred





La demande s'applique à la propriété située au 2640 rue Principale à Wendover. Elle est décrite comme étant la partie 2 du plan 46R3603 et localisée sur une partie du Lot 26, Concession 1 de l'ancien Canton de Plantagenet Nord.

La propriété concernée par cette modification au Règlement de zonage fait présentement l'objet de deux demandes d'approbation pour des autorisations en vertu de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, dossiers B-024-2022 et B-025-2022.



The application applies to the property situated at 2640 Principale Street in Wendover. It is described as being part 2 of plan 46R3603 and located on a part of Lot 26, Concession 1 of the former Township of North Plantagenet.

The property concerned by this Zoning By-law amendment is presently the subject of two applications for consent approvals under the *Planning Act*, files B-024-2022 and B-025-2022.

- La modification proposée a pour but de changer la catégorie de zonage d'une partie de la propriété de la zone «Rurale (RU)» à la zone «Rurale – Exception X (RU-X)».
- Si la proposition de modification est adoptée, la catégorie de zonage «RU-X» imposera des marges de recul spécifiques pour l'installation de puits et de champs septiques sur chaque lot (2 nouveaux lots) et elle précisera les détails de la construction et de l'entretien des puits, suivant les recommandations de l'étude hydrogéologique.

- 
- The purpose of the proposed amendment is to change the zoning category of a part of the property from the “Rural (RU)” zone to the “Rural – Exception X (RU-X)” zone.
 - If the proposed amendment is adopted, the zoning category “RU-X” will impose specific setbacks for the installation of wells and septic fields on each lot (2 new lots) and specify details of well construction and maintenance, following the recommendations of the hydrogeological study.

SEULS LES PARTICULIERS, les personnes morales et les organismes publics peuvent interjeter appel d'un règlement municipal devant le Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire. Les associations ou les groupes sans personnalité morale ne peuvent pas déposer d'avis d'appel. Toutefois, un avis d'appel peut être déposé au nom d'un particulier qui est membre de l'association ou du groupe pour le compte de l'un ou l'autre.

AUCUNE PERSONNE ni aucun organisme public ne doit être joint en tant que partie à l'audition de l'appel sauf si, avant l'adoption du règlement municipal, la personne ou l'organisme public a présenté des observations orales lors d'une réunion publique ou présenté des observations écrites au conseil ou qu'il existe, de l'avis du Tribunal, des motifs raisonnables de le faire.



ONLY INDIVIDUALS, corporations and public bodies may appeal a by-law to the Ontario Land Tribunal. A notice of appeal may not be filed by an unincorporated association or group. However, a notice of appeal may be filed in the name of an individual who is a member of the association or the group on its behalf.

NO PERSON or public body shall be added as a party to the hearing of the appeal unless, before the by-law was passed, the person or public body made oral submissions at a public meeting or written submissions to the council or, in the opinion of the Tribunal, there are reasonable grounds to add the person or public body as a party.



**Mme / Ms. Annie Rochefort
Greffière / Clerk
Canton d'Alfred et Plantagenet /
Township of Alfred and Plantagenet
205, Vieille Route 17 / 205, Old Highway 17
C.P. 350 / P.O. Box 350
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0**



CORPORATION DU CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

Urbanisme

**Demande de modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du
Canton d'Alfred et Plantagenet par Luc Lalonde**

DATE: le 6 septembre 2022
FILIÈRE : URB-44-2022

INTRODUCTION

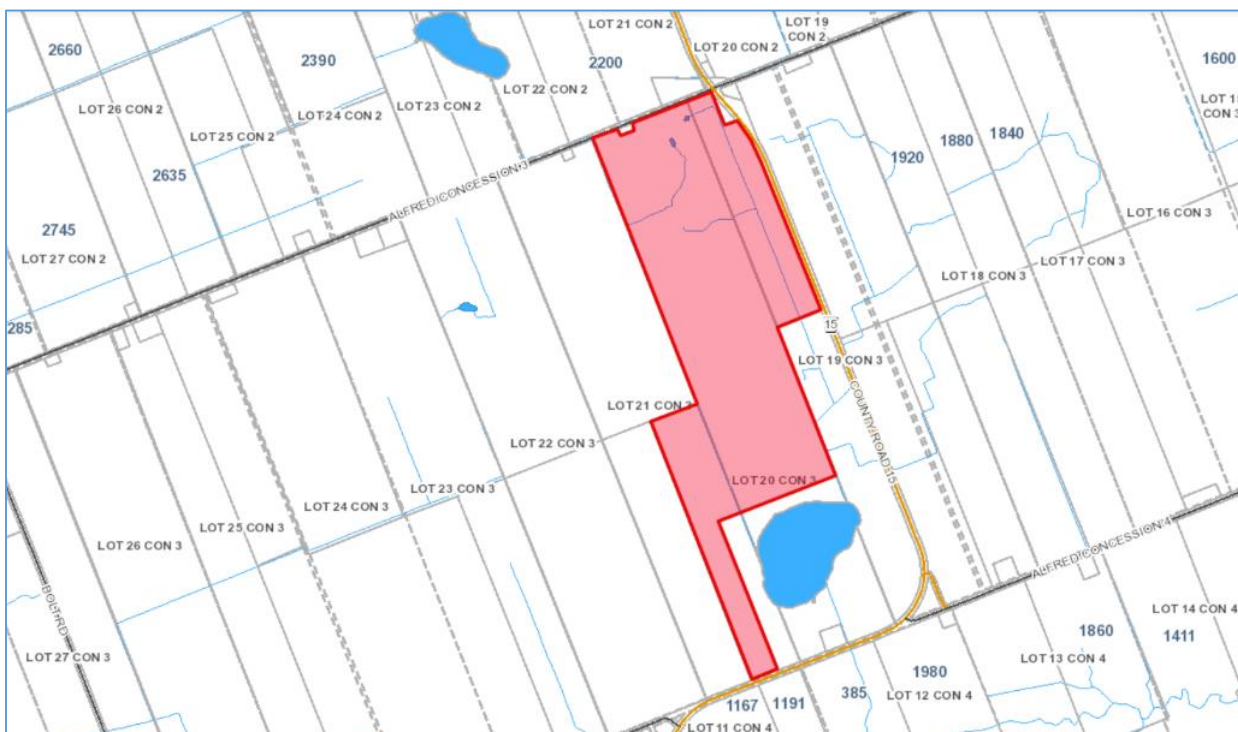
Ce rapport consiste à présenter une demande de modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet soumise par Monsieur Luc Lalonde, propriétaire.

La propriété concernée par cet amendement fait présentement l'objet d'une demande d'approbation pour une autorisation en vertu de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, dossier B-039-2022.

NATURE DE LA DEMANDE

La demande de modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet, dossier ZON-6-2022, affecte la propriété située du côté ouest du chemin de Comté No. 15 et au sud de la Concession 3 – Alfred à Alfred, décrite comme étant une partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3 de l'ancien Canton d'Alfred.

La modification au Règlement de zonage a pour but de changer la catégorie de zonage d'une partie de la propriété, identifiée sur le croquis ci-bas, de la zone «Agricole (A)» à la zone «Agricole – Exception 1 (A-1)». La catégorie de zonage «A-1» interdira la construction de tout bâtiment utilisé à des fins résidentielles sur la propriété.



■ Propriété concernée par la modification au Règlement de zonage

CONTEXTE LÉGAL

DÉCLARATION DE PRINCIPES PROVINCIALE 2020 (DPP)

La Déclaration de principes provinciale stipule ce qui suit:

2.3.4.1 *La création de lots dans les zones agricoles à fort rendement n'est pas encouragée et est permise seulement pour ce qui suit:*

- a) *des utilisations agricoles, à condition que les dimensions des lots conviennent aux types d'utilisations agricoles courantes dans la zone et que les lots soient suffisamment grands pour se prêter aux changements éventuels de type ou de dimensions des exploitations agricoles;*

PLAN OFFICIEL DES COMTÉS UNIS DE PRESCOTT ET RUSSELL – 2015

La propriété en question est inscrite sous l'affectation «Secteur des Politiques des Ressources Agricoles» à l'annexe «A» du Plan officiel des Comtés unis.

Le plan officiel stipule ce qui suit:

7.4.2.3 *Politiques d'autorisation pour les terrains situés dans le secteur des politiques de ressources agricoles*

À l'intérieur de la désignation de secteur des politiques de ressources agricoles, des morcellements de terrains peuvent être accordés conformément aux politiques de la désignation de secteur des politiques de ressources agricoles et aux politiques suivantes :

1. *Division des terrains dans le secteur des politiques de ressources agricoles se fera uniquement par le biais du processus d'autorisation de morcellement de terrains. Aucun lotissement ne sera autorisé dans la désignation de secteur des politiques de ressources agricoles.*
2. *Cinq (5) catégories suivantes d'autorisations sont permises :*
 - a) *autorisations de morcellement de lots agricoles;*
 - b) *autorisations de morcellement de lots résidentiels excédentaires;*
 - c) *ajustements de lignes de lot;*
 - d) *autorisations industrielles et commerciales liées à l'exploitation agricole;*
 - e) *infrastructures.*

7.4.2.3.1 *Autorisations de morcellement de lots agricoles*

La taille des lots agricoles doit être maintenue aussi grande que possible, et les autorisations de morcellement de lots agricoles ne seront prises en considération que si l'autorité approbatrice estime :

1. *que les lots sont d'une taille appropriée pour le type d'utilisations agricoles courantes dans la région (dans les Comtés unis de Prescott et Russell, les parcelles séparées et conservées doivent avoir une taille générale de 40 hectares);*
2. *que les lots sont d'une taille suffisante pour conserver une certaine flexibilité en vue de changements futurs dans le type ou la taille des exploitations agricoles;*
3. *que l'autorisation proposée ne crée pas et ne favorise pas de fragmentation inappropriée des terres agricoles; et*
4. *que les bâtiments agricoles, existants ou proposés, seront suffisamment séparés des bâtiments situés sur les lots adjacents, conformément à la formule II de calcul des distances minimales de séparation, telle que modifiée de temps à autre.*

RÈGLEMENT DE ZONAGE

La propriété sujette à la présente demande est zonée «Agricole (A)» dans le Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet.

Le paragraphe 22.2 (a) du Règlement fixe la superficie minimum d'un lot destiné à des fins agricoles à 30.0 hectares et la façade minimum à 60.0 mètres. Selon les dimensions proposées dans la demande d'autorisation B-039-2022, le lot retenu (B) et le lot détaché (A) s'avèrent respectivement conformes à ces dispositions.

Le zonage actuel permet que la propriété (lot détaché) soit utilisée pour des fins résidentielles. Afin d'être conforme aux politiques contenues dans la Déclaration de principes provinciale de 2020, une modification au Règlement de zonage est nécessaire pour interdire la construction de tout bâtiment résidentiel sur la propriété. L'intention de ces politiques est de limiter la perte de terre (superficie) agricole et d'éviter de créer des situations incompatibles entre les usages résidentiels et les usages agricoles.

COMMENTAIRES DES AGENCES

Le service d'urbanisme n'a reçu aucun commentaire de la part des agences avisées de la demande.

COMMENTAIRES DU SERVICE

La réunion publique pour cet amendement a eu lieu le 23 août 2022. Aucun commentaire verbal n'a été donné et aucune soumission écrite n'a été déposée depuis la circulation de l'avis de la réunion publique.

Les commentaires des autres services municipaux n'ont pas été demandés puisque la présente demande de modification au Règlement de zonage est l'une des conditions imposées pour la demande d'approbation pour une autorisation en vertu de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, dossier B-039-2022.

RECOMMANDATION

Le service recommande au Conseil municipal d'approuver la demande de modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet, dossier ZON-6-2022, soumise par Monsieur Luc Lalonde, propriétaire, affectant la propriété située du côté ouest du chemin de Comté No. 15 et au sud de la Concession 3 – Alfred à Alfred, décrite comme étant une partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3 de l'ancien Canton d'Alfred.

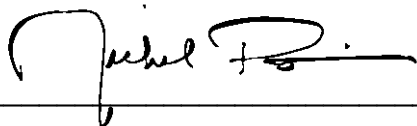
La modification au Règlement de zonage a pour but de changer la catégorie de zonage d'une partie de la propriété de la zone «Agricole (A)» à la zone «Agricole – Exception 1 (A-1)». La catégorie de zonage «A-1» interdira la construction de tout bâtiment utilisé à des fins résidentielles sur la propriété.

The department recommends that the Municipal Council approve the application to amend the Zoning By-law No. 2009-50 of the Township of Alfred and Plantagenet, file ZON-6-2022, submitted by Mr. Luc Lalonde, owner, affecting the property located on the west side of County Road No. 15 and south of Concession 3 - Alfred in Alfred, described as part of Lots 19, 20 and 21, Concession 3 of the former Township of Alfred

The purpose of the amendment to the Zoning By-law is to change the zoning classification of a portion of the property from "Agricultural (A)" to "Agricultural - Exception 1 (A-1)". The "A-1" zoning category will prohibit the construction of any building used for residential purposes on the property.



Guylaine Poirier
Administratrice du zonage



Michel Potvin
Directeur général



CORPORATION DU CANTON D'ALFRED ET PLANTAGENET

Direction générale

Impact financier du derecho du 21 mai 2022 et programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe

DATE: le 6 septembre 2022
FILIÈRE : DG-16-2022

INTRODUCTION

Vers 16h00, le 21 mai 2022, un violent orage de type derecho a frappé de plein fouet le territoire du Canton d'Alfred et Plantagenet. Heureusement, aucun décès n'a été constaté.

Les dégâts matériels sont toutefois importants. Des milliers d'arbres se sont affaîssés dans tous les secteurs du Canton, notamment sur les voies publiques, en bordure de notre réseau routier, dans nos parcs municipaux et, évidemment, sur les propriétés privées.

Les efforts du Canton se sont rapidement tournés vers le nettoyage des dégâts de la tempête, notamment la collecte et le déchiquetage des branches, arbres et souches.

Un premier rapport faisant état des constats initiaux a été présenté au conseil le 7 juin dernier, lors de laquelle le Conseil a autorisé l'administration « à encourir toutes dépenses jugées nécessaires et raisonnables en lien avec la tempête du 21 mai 2022, incluant l'exercice de collecte des branches, arbres et souches. »

À ce jour, les frais encourus par la municipalité en lien avec le derecho sont de l'ordre de 523 973\$, une somme très importante qui n'avait évidemment pas été budgétée.

Afin d'atténuer l'impact budgétaire, le Canton entend soumettre une demande de remboursement de ces dépenses à la province de l'Ontario sous le Programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe. Ce programme aide spécifiquement les municipalités à absorber les coûts extraordinaires liés à une catastrophe naturelle. **Un document explicatif du programme est inclus en pièce jointe.**

Il convient de préciser que la somme ci haut n'inclut pas les dommages causés aux infrastructures municipales. Nous estimons que 34 infrastructures municipales ont été endommagées, dont les couts sont estimés à ce jour à 148 010.81\$. Ces dommages devront faire l'objet d'une réclamation auprès de l'assureur de la municipalité. Nous anticipons que la quasi-totalité de ces coûts seront recouvrables, moins notre franchise de 10 000\$.

NATURE DE LA DEMANDE

Le présent rapport a pour but d'offrir une mise à jour au Conseil quant à l'impact financier du derecho et d'obtenir une résolution du Conseil appuyant la demande de remboursement du Canton d'Alfred et Plantagenet à la province de l'Ontario en vertu du Programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe.

CONTEXTE LÉGAL

Le ministre des Affaires municipales et du Logement décide d'activer le *Programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe* en se fondant sur les données probantes indiquant que le phénomène répond aux critères d'admissibilité à l'Aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe.

Le processus d'examen tient compte :

- de la cause et de l'ampleur des dommages;
- de la demande initiale présentée par la municipalité.

Si le programme est activé, la province et la municipalité concluent un accord de subvention. Tous les paiements effectués aux termes de cet accord sont fondés sur les coûts admissibles engagés par la municipalité par suite de la catastrophe naturelle.

Les municipalités disposent de 120 jours civils suivant la date du début d'une catastrophe naturelle pour présenter une demande au Programme. Le Canton doit donc soumettre sa demande initiale d'ici le 19 septembre 2022.

COMMENTAIRES DES AUTRES SERVICES

Sans objet.

IMPLICATIONS FINANCIÈRES

Conformément au principe du partage de la responsabilité en matière de gestion des catastrophes, le Programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe est basé sur une formule de partage des coûts à échelle progressive.

Cette formule est appliquée lorsque les coûts admissibles représentent au moins 3 % des impôts que la municipalité prélève à ses fins.

Aux fins du Programme, les impôts prélevés à ses fins par une municipalité sont fondés sur le plus récent Rapport d'information financière qu'a présenté cette municipalité et les renseignements qu'elle a déclarés dans la rubrique SLC 10 0299 01 (« impôts prélevés à ses fins ») de ce rapport.

Basé sur le Rapport d'information financière de 2020 du Canton, les impôts prélevés étaient de l'ordre de 8 258 236\$. Sur la base de ce qui précède, 3% de cette somme équivaut à 247 747\$. En date d'aujourd'hui, nous avons cumulé des dépenses de l'ordre de 523 973\$. Nous atteignons donc le seuil requis.

Si les coûts admissibles engagés par une municipalité atteignent le seuil de 3 % **et que le Programme est activé**, la province rembourse à la municipalité 75 % de ses dépenses jusqu'à concurrence de 3 % des impôts qu'elle a prélevés à ses fins. La municipalité est responsable des 25 % restants. Quant aux dépenses admissibles qui dépassent ce seuil de 3 %, la province en rembourse 95 % à la municipalité, et cette dernière assume les 5 % restants.

Le scénario ci bas n'est qu'à titre d'exemple, puisque nous anticipons des dépenses additionnelles :

Coûts admissibles engagés par la municipalité : 523 973\$	Contribution provinciale	Contribution municipale
Jusqu'à 3 % des impôts prélevés à ses fins : 247 747\$	185 810 \$ (75 %)	61 937 \$ (25 %)
Supérieurs à 3 % des impôts prélevés à ses fins : 276 226\$	262 415 \$ (95 %)	13 811 \$ (5 %)
Total : 523 973\$	448 225 \$	75 748 \$

COMMENTAIRES

Sans objet.

LIEN AVEC LE PLAN STRATÉGIQUE

Sans objet.

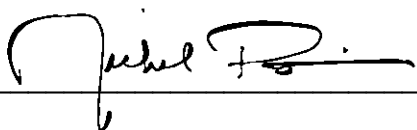
RECOMMANDATION

ATTENDU QUE la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet a récemment subi d'importants dommages des suites d'une violente tempête de type derecho le 21 mai 2022 et a dû supporter des coûts de fonctionnement et d'immobilisations supplémentaires, le conseil de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet demande par la présente que le ministre des Affaires municipales et du Logement active le Programme d'aide aux municipalités pour la reprise après une catastrophe.

De plus, le Trésorier du Canton, Alexandre Charlebois, a le pouvoir délégué de vérifier l'exactitude de la demande de la municipalité et d'en attester.

WHEREAS the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet recently experienced vast and significant damages following a severe derecho type storm on May 21, 2022, and has experienced incremental operating and capital costs, the council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet hereby requests the Minister of Municipal Affairs and Housing to activate the Municipal Disaster Recovery Assistance program.

Further, that Alexandre Charlebois, Treasurer, is given delegated authority to verify and attest to the accuracy of the Township's claim.



Michel Potvin
Directeur général

Municipal Disaster Recovery Assistance Program

Purpose

- This presentation is intended to provide an overview of the **Municipal Disaster Recovery Assistance** program.
- For guidelines and further details on disaster recovery programs, including eligibility and application requirements, visit Ontario.ca/DisasterAssistance (or contact your Municipal Services Office.)

Municipal Disaster Recovery Assistance: Eligibility Requirements

To be eligible, a municipality must:

1. Have experienced a sudden and unexpected natural disaster with certain costly impacts.
2. Incur eligible incremental costs **that can be demonstrably linked to the event**, and meet or exceed 3% of the municipality's Own Purpose Taxation (OPT) levy.
 - Costs up to 3% OPT: province pays 75%, municipality pays 25%.
 - Costs beyond 3% OPT: province pays 95%, municipality pays 5%.
3. Submit the following within 120 calendar days of the event:
 - A resolution of council requesting assistance
 - Initial claim with costs incurred and future estimated costs
 - Detailed supporting documentation

Municipal Disaster Recovery Assistance:

How it works

1. Natural disaster occurs

- MMAH monitors the province for disasters, with info from local partners.

2. Disaster assessed by MMAH

- MMAH staff will provide information and outreach to the municipality.

3. Ongoing recovery

- Municipality tracks incremental disaster-related costs, with MMAH to advise.

4. Municipality requests assistance

- Deadline is 120 calendar days from onset of the disaster.

5. Activation decision

- MMAH reviews information from municipality and may enter into grant agreement if the municipality is eligible for assistance.

Considering an application: Key items

- Activation of **Municipal Disaster Recovery Assistance** is based on documented costs and well-supported future estimates, **not preliminary assessments**.
- A municipality's OPT levy is **SLC 10 0299 01 ("Taxation-Own Purposes")** from the most recent Financial Information Return on record with MMAH.
- Before requesting assistance, municipalities should **self-assess** their eligibility against the program guidelines and collect sufficient supporting documentation to demonstrate costs meet or exceed 3% of its OPT levy and disaster-relatedness.

Sliding scale cost-sharing formula

In keeping with the principle of shared responsibility for disaster management, if the program is activated, the following cost-sharing formula is applied to total eligible costs

If the program is activated, the following formula is applied	Provincial Funding	Municipal Funding
First 3% of OPT levy	75%	25%
Beyond 3% of OPT levy	95%	5%

MDRA cost-sharing exercise

A municipality with a \$30 million annual Own Purpose Taxation levy experiences a tornado and incurs \$1.5 million in eligible costs.

- How do we determine whether the municipality has reached the 3% activation threshold?
- Is the municipality eligible for assistance, assuming its documentation is in order? Why or why not?



Let's calculate!

The municipality is eligible

- Calculate 3% OPT: $\$30,000,000 \times 0.03 = \$900,000$
 - Eligible costs (\$1.5 million) more than 3% of the municipality's OPT levy
- Costs will be shared this way:

Eligible Disaster-Related Costs	Provincial Contribution	Municipal Contribution
Costs $\leq$ 3% OPT: \$900,000	\$675,000 (75%)	\$225,000 (25%)
Costs $>$ 3% OPT: \$600,000	\$570,000 (95%)	\$30,000 (5%)
Total eligible costs: \$1,500,000	\$1,245,000	\$255,000

- Provincial payment: \$1,245,000

Organizing supporting documentation

Immediately following a natural disaster, municipalities should establish a **segregated General Ledger account** to track disaster-related costs separately from regular expenses (if not already created).

- With a segregated general ledger, a municipality's claim can be reconciled to the municipality's audited financial statements for the fiscal year, or years, in which disaster-related expenses were incurred.
- The municipality should assign accounting codes that clearly distinguish between disaster-related operating and capital costs.

****Best practice**—creating a segregated general ledger account **before** a disaster occurs will save you time and enable you to begin immediately tracking disaster-related costs separately from regular expenses.

What supporting documentation does a municipality need?

- Municipalities are encouraged to attach as much relevant supporting information as possible to help substantiate claims.
- The success of a claim largely rests on the municipality's ability to demonstrate that incurred costs are linked to the natural disaster.
- Examples may include:
 - o Reports or assessments, from staff or external experts, on the specific damage to property or infrastructure.
 - o Photos or videos of pre-disaster, post-disaster and post clean-up conditions.
 - o Documentation of costs such as: invoices, procurement and employee contracts, equipment logs and purchase requisitions.
 - o Asset management plans and engineering reports to help determine pre-disaster condition.

“Is this cost eligible?”

- A frequent issue from past disaster assistance experiences is determining whether an expense is eligible.
- When considering an individual expense in an MDRA claim, the municipality should consider the following questions:
 - ✓ Is it directly related to the event?
 - ✓ Was it incurred to protect public health, safety and access to essential services?
 - ✓ Is it incremental to standard operating and capital budgets?
 - ✓ Was it paid or are there detailed estimates of future costs?
 - ✓ Is there supporting documentation to substantiate the above questions?
- YES (to all): Reasonable to assume the cost is eligible.
- NO (to one or more): Expense should either be removed from the claim or its eligibility should be clarified with the MSO.

Eligible costs

- For the purposes of this program, all eligible disaster-related expenditures are divided into two broad categories: **operating costs and capital costs**.
- For both operating and capital costs, only incremental costs –costs that would not have been incurred had the disaster not occurred and are above the amount the municipality normally budgets and spends – are eligible under the program.
- Within the operating and capital categories, costs are separated into the following sub-categories: **Goods & Services, Employee Costs, Claimant-Owned Equipment and Future Estimated Costs**.
- Costs incurred to improve property and infrastructure beyond pre-disaster condition are ineligible.
- Municipalities must also report any disaster-related revenue, if applicable.

Ineligible costs

- Most cases where items are found to be partially eligible or ineligible are due to lack of disaster-relatedness and/or repairs beyond pre-disaster condition.
- Costs that are ineligible include:
 - Replacement of trees
 - Repair of damaged private roads
 - Equipment that remains an asset to the municipality
 - Employee overtime that is banked as vacation days rather than paid out
 - Gratuities for meals
- More examples can be found in the MDRA Program Guidelines.

Creating a master reference document

- A **Master Reference Document** is a scanned document that contains all supporting documentation in a manner that is organized and numbered sequentially.

How to create a Master Reference Document:

- Scan documents into one PDF and number the pages sequentially.
- If there are too many documents for one PDF file, separate the documents and continue to number the pages sequentially
 - e.g., 1-1000, 1001-2000
- PDF file(s) and Claim Forms should be password-protected and titled with the year in which the disaster occurred, the full legal name of the municipality, and the number of each file within the batch of PDF files (if applicable).
 - e.g., 2016 – Municipality of Gold Standard – 2 of 4.pdf

Claim form tips

- Documentation requirements are designed to prove that costs are eligible and should tell a complete story, e.g., what work was done, why was it done, when was it done, who did the work and where, and how much it cost.
- External service providers should include a detailed description of the work contractors are completing. Contractors may be working on multiple activities, some of which may be ineligible under the program.
- Regular employee hours are not eligible, even if the employee was diverted to disaster-related work. Only overtime related to the disaster and paid out is an eligible expense. Pay stubs should demonstrate overtime was paid out.
- Link equipment and employee hours to disaster-related activities. Time sheets for equipment must be carefully recorded to substantiate total hours of use to be considered eligible under the program.
- Future costs for eligible capital repairs must be accompanied by detailed damage report estimates.

Future estimated costs

- Damage may have affected infrastructure and public facilities, but the damage cannot be fully assessed or repair work undertaken before the MDRA application deadline.
- A municipality would submit the known and “future estimated cost” associated with the damage (appraisal, repair, etc) as outlined below.

Required at time of Claim Application	Required during Claim Review
1. Detailed damage report- typically from an engineer, with an assessment of damage related to the disaster as well as a detailed cost estimate of materials and labour required to repair the damages.	3. Request for proposals for external service providers for materials and labour required for the capital repairs. Provide a copy of the final bid to the Ministry and the contract detailing the work.
2. Photos, asset management plans and other reports showing both the pre-disaster and post-disaster condition of the damaged infrastructure.	4. Invoices for work and services rendered by the service providers. Invoices must be for work and materials that were linked to the disaster in Step 1. Also, provide proof of payment such as a copy of the General Ledger.

Submitting a Municipal Disaster Recovery Assistance Claim

- Municipal Disaster Recovery Assistance claim applications must be submitted electronically to a Municipal Services Office.
- The initial claim package must include:
 1. MDRA Claim Forms in an active Excel format.
 2. All relevant supporting documentation scanned into a page-numbered PDF.
 3. Municipal council resolution requesting program activation.
 4. Signed attestation form (found in claim forms package). The form must include a **handwritten** signature of the person who has been delegated authority to submit the claim.

More information

- Find program guidelines, application information and more at Ontario.ca/DisasterAssistance.

Available from your Municipal Services Office

- **Claim Forms**
- **Claim Forms User Guide** provides step-by-step technical instructions regarding organizing documentation and inputting data into the claim forms.

If you have any questions, contact your Municipal Advisor

RÈGLEMENT NO. 2022-51

Modifiant le Règlement de zonage détaillé No. 2009-50

Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet

Propriété située du côté ouest du chemin de Comté No. 15
et au sud de la Concession 3 – Alfred à Alfred
Partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3 de l'ancien Canton d'Alfred
par Luc Lalonde

rédigé par

Service de l'urbanisme
205 Vieille Route 17
C.P. 350
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
(613) 673-4797

BY-LAW NO. 2022-51

Amending Comprehensive Zoning By-law No. 2009-50

Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet

Property situated on the west side of County Road No. 15
and south of Concession 3 – Alfred in Alfred
Part of Lots 19, 20 and 21, Concession 3 of the former Township of Alfred
by Luc Lalonde

prepared by

Planning Department
205 Old Highway 17
P.O. Box 350
Plantagenet, Ontario
K0B 1L0
(613) 673-4797

Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet

BY-LAW NO. 2022-51

Being a By-law to amend Zoning By-law No. 2009-50, as amended.

WHEREAS the Zoning By-law No. 2009-50 regulates the uses of land, the use and erection of buildings and structures within the Township of Alfred and Plantagenet;

WHEREAS an application has been received to change the zoning of a parcel of land in the Township of Alfred and Plantagenet;

AND WHEREAS the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet considers appropriate to amend the Zoning By-law No. 2009-50, as described;

NOW THEREFORE the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet enacts as follows:

1. The property affected by this By-law is situated on the west side of County Road No. 15 and south of Concession 3 – Alfred in Alfred. It is described as being a part of Lots 19, 20 and 21, Concession 3 of the former Township of Alfred, as shown on schedule "A" attached hereto and forming part of this By-law.
2. Section 22.4 of the Zoning By-law No. 2009-50 is hereby amended by inserting the following property in the subsection 22.4 i) :

A-1 Part of Lots 19, 20 and 21, Concession 3
 Former Township of Alfred
 (023101000302900)
3. The schedule "A" of the Zoning By-law No. 2009-50, as amended, is hereby further amended by changing, from the "Agricultural (A)" zone to the "Agricultural – Exception 1 (A-1)" zone, the symbol of the land indicated "ZONE CHANGE TO A-1" on the schedule "A" attached hereto made fully part of this By-law.
4. Subject to the giving of the notice of the passing of this By-law, in accordance with Subsection 34(18) of the *Planning Act*, R.S.O. 1990, c P.13, as amended, this By-law shall come into force on the date of its passing by the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet, subject to the approbation of the Ontario Land Tribunal or where no notice of appeal or objection is received by the deadline, pursuant to Subsection 34(21) of the *Planning Act*, R.S.O. 1990, c P.13, as amended.

READ A FIRST, SECOND AND THIRD TIME
AND FINALLY PASSED this 6th day of September 2022.

Yves Laviolette, Mayor

Annie Rochefort, Clerk

Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet

RÈGLEMENT NO. 2022-51

Règlement pour amender le Règlement de zonage No. 2009-50, tel qu'amendé.

ATTENDU QUE le Règlement de zonage No. 2009-50 réglemente l'utilisation des terrains, la construction et l'utilisation des bâtiments et structures sur le territoire du Canton d'Alfred et Plantagenet;

ATTENDU QU'UNE demande a été déposée en vue de changer le zonage d'un terrain dans le Canton d'Alfred et Plantagenet;

ATTENDU QUE le Conseil de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet estime qu'il est opportun d'amender le Règlement de zonage No. 2009-50, tel qui suit;

EN CONSÉQUENCE le Conseil de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet donne force de loi à ce qui suit:

1. La propriété affectée par ce Règlement est située du côté ouest du chemin de Comté No. 15 et au sud de la Concession 3 – Alfred à Alfred. Elle est décrite comme étant une partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3 de l'ancien Canton d'Alfred, comme identifiée dans la cédule «A» ci-jointe et faisant partie du présent Règlement.
2. L'article 22.4 du Règlement de zonage No. 2009-50 est par la présente amendé en ajoutant la propriété suivante dans le sous-article 22.4 i) :

A-1 Partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3
 Ancien Canton d'Alfred
 (023101000302900)
3. L'annexe «A» du Règlement de zonage No. 2009-50, comme amendée, est par la présente à nouveau amendée en changeant, de la zone «Agricole (A)» à la zone «Agricole – Exception 1 (A-1)», le symbole de la propriété indiquée «CHANGEMENT DE ZONE À A-1» apparaissant sur la cédule «A» ci-jointe, qui fait partie de ce Règlement.
4. Sujet à l'avis d'adoption de ce Règlement conformément aux dispositions du paragraphe 34(18) de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, L.R.O. 1990, c P.13, telle qu'amendée, le présent Règlement entrera en vigueur à la date de son adoption par le Conseil de la Corporation du Canton d'Alfred et Plantagenet, sous réserve de l'approbation du Tribunal ontarien de l'aménagement du territoire ou lorsqu'aucun avis d'appel ou d'opposition n'est reçu par la date limite, conformément au paragraphe 34(21) de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, L.R.O. 1990, c P.13, telle qu'amendée.

PREMIÈRE, DEUXIÈME ET TROISIÈME LECTURE
ET FINALEMENT ADOPTÉ ce 6^e jour de septembre 2022.

Yves Laviolette, Maire

Annie Rochefort, Greffière

NOTE EXPLICATIVE

La présente modification au Règlement de zonage No. 2009-50 du Canton d'Alfred et Plantagenet concerne la propriété située du côté ouest du chemin de Comté No. 15 et au sud de la Concession 3 – Alfred à Alfred. Elle est décrite comme étant une partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3 de l'ancien Canton d'Alfred.

La modification proposée a pour but de changer la catégorie de zonage d'une partie de la propriété, identifiée en rouge sur le croquis ci-joint, de la zone «Agricole (A)» à la zone «Agricole – Exception 1 (A-1)». La catégorie de zonage «A-1» interdit la construction de tout bâtiment utilisé à des fins résidentielles sur la propriété.

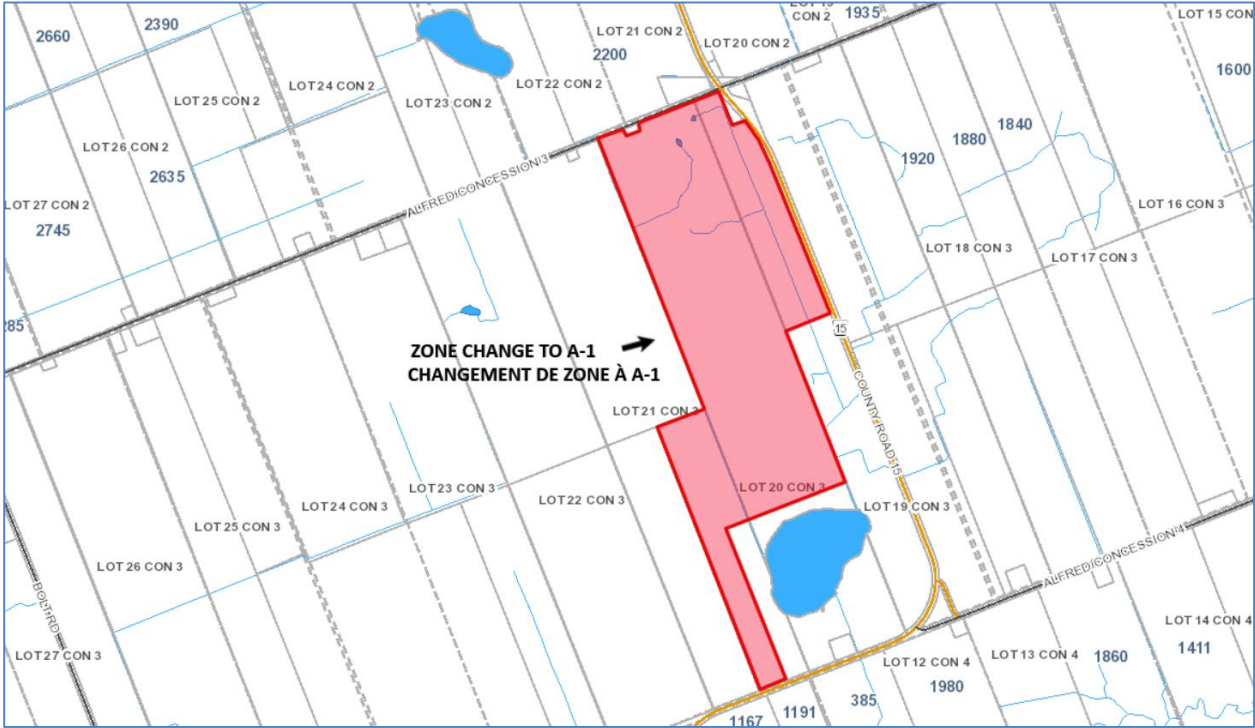
La propriété concernée par cette modification au Règlement de zonage fait présentement l'objet d'une demande d'approbation pour une autorisation en vertu de la *Loi sur l'aménagement du territoire*, dossier B-039-2022.

EXPLANATORY NOTE

The present amendment to the Zoning By-law No. 2009-50 of the Township of Alfred and Plantagenet concerns the property situated on the west side of County Road No. 15 and south of Concession 3 – Alfred in Alfred. It is described being a part of Lots 19, 20 and 21, Concession 3 of the former Township of Alfred.

The purpose of the proposed amendment is to change the zoning category of a part of the property, identified in red on the sketch included herewith, from the "Agricultural (A)" zone to the "Agricultural – Exception 1 (A-1)" zone. The zoning category "A-1" prohibits the construction of any building used for residential purposes on the property.

The property concerned by this Zoning By-law amendment is presently the subject of an application for a consent approval under the *Planning Act*, file B-039-2022.



Terrain touché par ce Règlement <i>Land affected by this By-law</i> Changement de zonage/<i>Zoning change</i> de/ <i>from</i> "A" a/ <i>to</i> "A-1" Certificat d'authenticité <i>Certificate of Authenticity</i> Ceci constitue la cédule «A» du Règlement de zonage No. 2022-51 adopté le 6^e jour de septembre 2022. <i>This is schedule "A" of the Zoning By-law No. 2022-51 passed the 6th day of September 2022.</i>	Côté ouest du chemin de Comté No. 15 et au sud de la Concession 3 – Alfred à Alfred Partie des Lots 19, 20 et 21, Concession 3 de l'ancien Canton d'Alfred Canton d'Alfred et Plantagenet <i>West side of County Road No. 15 and south of Concession 3 – Alfred in Alfred Part of Lots 19, 20 and 21, Concession 3 of the former Township of Alfred Township of Alfred and Plantagenet</i> Préparé par/<i>Prepared by</i> Canton d'Alfred et Plantagenet <i>Township of Alfred and Plantagenet</i> 205, Vieille Route 17 <i>205 Old Highway 17</i> Plantagenet, Ontario K0B 1L0 Pas à l'échelle/<i>Not to scale</i>
Yves Laviolette, Maire / <i>Mayor</i>	Annie Rochefort, Greffière / <i>Clerk</i>



August 25, 2022

In This Issue

- Thank you for participating in AMO2022.
- Ontario accepting applications for Flood Hazard Identification & Mapping Program.
- Asset management training for municipalities.
- No-obligation quote for a 2023 road assessment.
- Investments 101 - Training seminars.
- Careers: Central Manitoulin and Halton Region.

AMO Matters

More than 2,300 municipal leaders, government officials, public servants, sponsors, exhibitors, and media gathered over three days of packed programming. For AMO, it is a privilege to host one of the most important and influential public policy conferences in Canada. Thank you for supporting the work we do on your behalf. We look forward to seeing you again next year. Conference materials will be available soon. Stay tuned for more information.

Provincial Matters

Applications are being accepted until September 16 for the Federal Flood Hazard Identification and Mapping Program. Up to 50% matched federal funding can be received for eligible flood mapping projects. Register here for and information webinar on August 30.

Eye on Events

AMO is continuing to provide training in asset management to municipal staff through the Municipal Asset Management Program, which is delivered by the Federation of Canada Municipalities and funded by the Government of Canada. Contact ccbf@amo.on.ca for more information.

LAS

Is a road needs study part of your plan for 2023? Contact Tanner to get a no-obligation quote for a LAS Road & Sidewalk Assessment. Better data helps you make better decisions for your community.

ONE Investment

ONE Investment brings back in person one-day training seminars. In Fall 2022, Investments 101 sessions will be held in Barrie, Kingston, London, and Milton. For registration or further details, please contact one@oneinvestment.ca.

Careers

Chief Administrative Officer/Clerk - Municipality of Central Manitoulin. Responsible for providing advice to Council on corporate activities and the business affairs in compliance with by-laws, policies and statutory requirements. Apply to centralm@amtelecom.net by September 16.

Quality/Continuous Improvement Analyst - Halton Region. Works across departments to review and analyze operational processes, identify operational efficiencies, and facilitate workshops/meetings. Apply online by September 7.

About AMO

AMO is a non-profit organization representing almost all of Ontario's 444 municipal governments. AMO supports strong and effective municipal government in Ontario and promotes the value of municipal government as a vital and essential component of Ontario's and Canada's political system. Follow [@AMOPolicy](https://twitter.com/AMOPolicy) on Twitter!

AMO Contacts

AMO Watchfile Tel: 416.971.9856

Conferences/Events

Policy and Funding Programs

LAS Local Authority Services

MEPCO Municipal Employer Pension Centre of Ontario

ONE Investment

Media Inquiries

Municipal Wire, Career/Employment and Council Resolution Distributions

AMO's Partners



*Disclaimer: The Association of Municipalities of Ontario (AMO) is unable to provide any warranty regarding the accuracy or completeness of third-party submissions. Distribution of these items does not imply an endorsement of the views, information or services mentioned.



August 19, 2022

AMO Policy Update – Provincial Health News from a Municipal Lens Canada Child Care Plan Update

Flood Hazard Identification and Mapping Program

Provincial Health News from a Municipal Lens

The Deputy Premier and Minister of Health, the Honourable Sylvia Jones, made a series of health system announcements on [August 17th](#) at the close of the AMO conference and on [August 18th](#) that are of direct interest to municipal councils and staff.

Items of direct municipal interest include:

- The province announced nearly \$764 million in funding to assist municipalities with the cost of their paramedic services operations. This is an average increase of five per cent provincially compared to 2021-22 funding levels.
- The expansion of patient care models for eligible 9-1-1 patients to provide timely access to appropriate treatment in the community and help reduce unnecessary emergency department visits.
 - Currently, these patient care models enable paramedics to treat and refer mental health and addictions and palliative care patients to appropriate services in the community where available.
 - The government is working with key partners to expand these models to different patient groups, such as people with diabetes and epilepsy, and implement a new treat and release model with recommendations to patients for appropriate follow-up care.
- Ontario is providing approximately \$47 million through to the end of 2023 to public health units and municipalities to provide financial stability so they can deliver key public health services across the province.
 - This funding announcement is very welcome.
 - It is in addition to continuing the increased provincial investments to support the public health sector's response to COVID-19.
- Ontario is implementing processes to improve ambulance offloading currently being experienced by patients and paramedic services.
- Ontario is introducing legislation that, if passed, will support patients whose doctors have said they no longer need hospital treatment and should instead be placed in a long-term care home while they wait for their preferred home.
- Ontario will continue to fund community paramedicine to provide additional care for seniors in their own homes before their admission to a long-term care home.
 - AMO is very supportive of community paramedicine programs as it is cost-efficient and keeps people in their homes where they prefer to be. However, for years we have urged that it needs a legislative base and stable funding rather than pilot funding. AMO's June 2021 joint paper with the Ontario Association of Paramedic Chiefs (OAPC) on our [proposed CP policy framework](#) is here for your reference.

The province will continue to provide COVID-19 and flu shots to Ontarians as

they can stay up to date with their vaccinations to protect themselves and reduce the number of hospitalizations.

We understand that additional details will follow over the fall from the Ministries of Health and Long-Term Care on these expanded initiatives. We will provide updates when available.

Canada Early Learning and Child Care (CWELCC) Implementation Plan Update

The Ministry has updated the 2022 CWELCC Guidelines and O. Reg 137/15, making key changes to support participation in the CWELCC System. These include:

- extending enrolment dates to November 1, 2022, for licensees to sign on to the CWELCC system
- directing service system managers (SSMs) to process applications and confirm eligibility within 10 calendar days of date of application
- directing SSMs and licensees to execute an agreement within 30 calendar days of date of application
- requiring licensees to provide rebates to families within 20 calendar days of receiving funding from the SSM
- confirming that licensees applying to the CWELCC System may withdraw their application at any time, or terminate their participation in the System, subject to the terms of their CWELCC System service agreement; CMSMs/DSSABs may not impose any penalties related to a licensee's termination
- clarifying that licensees operating as for-profit corporations or individuals can continue to earn profit and licensees operating as not-for-profit corporations will be permitted a surplus amount to build reserves or reinvest in the organization.

Municipalities must share an example of a standard agreement with all licensed operators in their region by August 29, 2022 and meet corresponding deadlines for processing of applications. Despite these extended deadlines, parents should still see savings on average of 50% by December 31, as originally scheduled.

As next steps, consultations have begun with the Minister's Advisory Group to support the development of the Child Care Funding Formula which is planned for implementation in 2023. The Ministry also plans to consult with child care partners on additional CWELCC priorities, including workplace recruitment and retention, and the development of a growth and inclusion framework to support space expansion priorities as well as the needs of vulnerable and diverse populations. CMSMs/DSSABs will be expected to develop space expansion plans and build on existing community service plans for submission to the Ministry in late 2022.

Ontario Now Accepting Applications for Flood Hazard Identification and Mapping Program (FHIMP)

On August 12th, the Ministry of Natural Resources and Forestry (MNRF), in partnership with Natural Resources Canada (NRCAN), launched applications for the [Federal Flood Hazard Identification and Mapping Program](#). Up to 50% matched federal funding can be received for eligible flood mapping projects.

Applications from municipalities, Indigenous communities, planning authorities, and conservation authorities are encouraged and will be accepted until 4:30pm EST on September 16, 2022.

The Ministry is hosting two identical information webinars on August 24th from 9:30-11:30am, and August 30th from 9:30-11:30am. To register for one of these events, please complete this [form](#). For additional program information visit www.ontario.ca/page/flood-hazard-identification-and-mapping-program or contact FHIMPapplications@ontario.ca should you need to reach out to MNRF staff.

*Disclaimer: The Association of Municipalities of Ontario (AMO) is unable to provide any warranty regarding the accuracy or completeness of third-party submissions. Distribution of these items does not imply an endorsement of the views, information or services mentioned.

Warden's **BANQUET** du président

Prescott
Russell

**Le président du Conseil des Comtés unis de Prescott et Russell,
Daniel Lafleur,**
vous convie à son souper bénéfice le samedi 19 novembre 2022.

Événement présenté par :
Le nouveau centre de distribution de Ford Canada à Casselman,
par Bertone et Rosefellow.

SOUPER BÉNÉFICE

RÉSERVATIONS

Pour faire une réservation
ou pour plus de renseignements,
veuillez communiquer avec Mary Ann Tisdall
par téléphone au (613) 675-4661 ou en cliquant
UCPR-Administration@prescott-russell.on.ca.

Cocktail à 17 h 30

Souper à 18 h 30

125 \$ par personne (vin inclus)

Complexe J.R. Brisson

758, rue Brébeuf, Casselman

RSVP avec paiement par carte de crédit ou par chèque avant le 28 octobre 2022.



BERTONE

ROSEFELLOW.



THE CORPORATION OF THE TOWNSHIP OF ALFRED AND PLANTAGENET

BY-LAW NUMBER 2022-52

A By-law to confirm the proceedings of the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet at its meeting held on September 6, 2022.

WHEREAS section 5 of the *Municipal Act, 2001*, S.O. 2001, c.25, as amended, provides that the powers of a municipal corporation are to be exercised by its council.

AND WHEREAS section 11 of the said *Municipal Act* provides that the powers of every council are to be exercised by by-law.

AND WHEREAS it is deemed expedient that the proceedings of the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet at this meeting be confirmed and adopted by by-law;

NOW THEREFORE the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet enacts as follows:

1. **THAT** actions of the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet in respect of each motion and resolution passed and other action taken by the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet at this meeting is hereby adopted and confirmed as if all such proceedings were expressly embodied in this By-Law.
2. **THAT** the Presiding Officer and the appropriate officials of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet are hereby authorized and directed to do all things necessary to give effect to the action of the Council of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet referred to in the preceding section.
3. **THAT** the Presiding Officer, or in his absence, the appointed Acting Presiding Officer and the Clerk, or in the absence of the Clerk, the Deputy Clerk, are authorized and directed to execute all documents necessary on that behalf and to affix thereto the corporate seal of the Corporation of the Township of Alfred and Plantagenet.

**READ A FIRST, SECOND AND THIRD TIME AND PASSED IN OPEN COUNCIL THIS
6th DAY OF SEPTEMBER 2022.**

Yves Laviolette, Mayor

Annie Rochefort, Clerk